

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

---

*Mødedokument*

ENDELIG  
**A6-0020/2007**

30.1.2007

## **BETÆNKNING**

om CIA's påståede brug af europæiske lande ved transport og ulovlig tilbageholdelse af fanger  
(2006/2200(INI))

Det Midlertidige Udvalg om CIA's Påståede Brug af Europæiske Lande ved Transport og Ulovlig Tilbageholdelse af Fanger

Ordfører: Giovanni Claudio Fava

## INDHOLD

	<b>Side</b>
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING .....	3
BEGRUNDELSE .....	35
Bilag 1: .....	37
Bilag 2: .....	50
Bilag 3: .....	65
Bilag 4: .....	71
PROCEDURE .....	78

## FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

### om CIA's påståede brug af europæiske lande ved transport og ulovlig tilbageholdelse af fanger (2006/2200(INI))

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til sin beslutning af 15. december 2005 om CIA's påståede brug af europæiske lande ved transport og ulovlig tilbageholdelse af fanger<sup>1</sup>,
  - der henviser til sin afgørelse af 18. januar 2006 om nedsættelse af et midlertidigt udvalg om CIA's formodede brug af europæiske lande ved transport og ulovlig tilbageholdelse af fanger<sup>2</sup>,
  - der henviser til sin beslutning af 6. juli 2006 om CIA's påståede brug af europæiske lande ved transport og ulovlig tilbageholdelse af fanger på grundlag af det midlertidige udvalgs interimsbetænkning<sup>3</sup>,
  - der henviser til de delegationer, som det midlertidige udvalg udsendte til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, De Forenede Stater, Tyskland, Det Forenede Kongerige, Rumænien, Polen og Portugal,
  - der henviser til de ikke mindre end 130 høringer, som det midlertidige udvalg har afholdt som led i dets møder, delegationsrejser og fortrolige samtaler,
  - der henviser til samtlige skriftlige bidrag, som det midlertidige udvalg har modtaget, eller som det har haft adgang til, og navnlig de fortrolige dokumenter, som det har fået overdraget (bl.a. af Den Europæiske Organisation for Luftfartens Sikkerhed (Eurocontrol) og den tyske regering), eller som det har modtaget fra forskellige kilder,
  - der henviser til sin beslutning af 30. november 2006 om de fremskridt, EU har gjort hen imod skabelsen af et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed (EU-traktatens artikel 2 og 39)<sup>4</sup>, særlig punkt 3,
  - der henviser til sin beslutning af 13. juni 2006 om Guantánamo<sup>5</sup>,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 175,
  - der henviser til betænkning fra Det Midlertidige Udvalg om CIA's Påståede Brug af Europæiske Lande ved Transport og Ulovlig Tilbageholdelse af Fanger (A6-0020/2007),
- A. der henviser til, at Parlamentet i sin beslutning af 6. juli 2006 besluttede, at "det midlertidige udvalg skal fortsætte sit arbejde i den resterende del af den fastsatte funktionsperiode på tolv måneder uden at foregribe bestemmelserne i

<sup>1</sup> Vedtagne tekster, P6\_TA(2005)0529.

<sup>2</sup> Vedtagne tekster, P6\_TA(2006)0012.

<sup>3</sup> Vedtagne tekster, P6\_TA(2006)0316.

<sup>4</sup> Vedtagne tekster, P6\_TA(2006)0525.

<sup>5</sup> Vedtagne tekster, P6\_TA(2006)0254.

forretningsordenens artikel 175 om en eventuel forlængelse af denne funktionsperiode",

- B. der henviser til, at Parlamentet, gennem vedtagelsen af sin beslutning af 22. november 1990 om Gladio-affæren<sup>1</sup>, allerede for over seksten år siden henledte opmærksomheden på eksistensen af hemmelige aktiviteter, hvori efterretningstjenester og militære organisationer var inddraget, og som befandt sig uden for enhver passende demokratisk kontrol,
- C. der henviser til, at medlemsstaterne ikke kan unddrage sig de forpligtelser, der påhviler dem i medfør af deres medlemskab af Det Europæiske Fællesskab (EF) og i medfør af folkeretten, ved at give andre landes efterretningstjenester, som ikke er underlagt samme strenge lovbestemmelser, tilladelse til at operere på deres område; der desuden henviser til, at efterretningstjenesters aktiviteter kun er forenelige med grundlæggende rettigheder, hvis der er truffet fyldestgørende foranstaltninger til overvågning af dem,
- D. der henviser til, at princippet om den menneskelige værdigheds ukrænkelighed er nedfældet i international menneskerettighedslovgivning, særlig i præamblen til verdenserklæringen om menneskerettigheder samt præamblen til og artikel 10 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, og til, at dette princip er sikret ved Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols retspraksis; der endvidere henviser til, at dette princip optræder i de fleste medlemsstaters forfatninger, samt i artikel 1 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder<sup>2</sup>, og at det ikke bør undermineres, selv ikke ud fra sikkerhedshensyn, i hverken fredstid eller krigstid,
- E. der henviser til, at princippet om den menneskelige værdigheds ukrænkelighed danner grundlag for alle andre grundlæggende rettigheder som sikret ved internationale, europæiske og nationale menneskerettighedsinstrumenter, særlig retten til livet, retten til ikke at blive underkastet tortur og umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf, retten til frihed og sikkerhed, retten til beskyttelse i tilfælde af udsendelse, udvisning eller udlevering og retten til effektive retsmidler og en retfærdig rettergang,
- F. der henviser til, at ekstraordinær overførsel og hemmelig tilbageholdelse indebærer adskillige krænkelse af menneskerettighederne, navnlig krænkelse af retten til frihed og sikkerhed, retten til ikke at blive underkastet tortur og grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling, retten til effektive retsmidler og, i ekstreme tilfælde, retten til livet, og at overførsel i nogle tilfælde, hvor den fører til hemmelig tilbageholdelse, udgør tvungen forsvinden,
- G. der henviser til, at forbuddet mod tortur er en absolut norm i folkeretten (jus cogens), som under ingen omstændigheder kan fraviges, og at forpligtelsen til at beskytte mod, efterforske og gribe ind over for tortur er en forpligtelse, der påhviler alle stater (erga omnes) som fastsat i artikel 5 i verdenserklæringen om menneskerettigheder, artikel 7 i den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder, artikel 3 i den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder (EMRK) og den dertil knyttede retspraksis, artikel 4 i chartret om

<sup>1</sup> EFT C 324 af 24.12.1990, s. 201.

<sup>2</sup> EFT C 364 af 18.12.2000, s. 1.

grundlæggende rettigheder samt nationale forfatninger og love; der henviser til, at specifikke konventioner og protokoller om tortur og overvågningsmekanismer vedtaget på europæisk og internationalt plan viser, hvor stor betydning det internationale samfund tillægger denne ukrænkelige norm; der henviser til, at brugen af diplomatiske forsikringer er uforenelig med denne forpligtelse;

- H. der henviser til, at i demokratier, hvor retsstatsprincipperne respekteres, kan kampen mod terror ikke vindes ved at ofre eller begrænse netop de principper, som terrorismen forsøger at tilintetgøre, navnlig princippet om beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder; der henviser til, at terrorisme kan og skal bekæmpes med lovlige midler og under overholdelse af folkeretten og national ret,
- I. der henviser til, at den amerikanske regering i sin strategi til bekæmpelse af terrorisme har benyttet sig af radikale instrumenter til undersøgelse af følsomme oplysninger vedrørende europæiske borgere, f.eks. aftalen om passagerlisteoplysninger, og til kontrol af bankoplysninger ved hjælp af Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication (Swift),
- J. der henviser til, at den amerikanske præsident George W. Bush den 6. september 2006 bekræftede, at den amerikanske efterretningstjeneste (CIA) havde iværksat et program omfattende hemmelige tilbageholdelser uden for De Forenede Stater,
- K. der henviser til, at præsident George W. Bush udtalte, at de vigtige oplysninger, der var blevet indhentet via programmet med ekstraordinære overførsler og hemmelige tilbageholdelser, var blevet delt med andre lande, og at programmet ville fortsætte, hvilket i høj grad giver anledning til at formode, at nogle europæiske lande - i god eller ond tro - har modtaget oplysninger fremskaffet ved tortur,
- L. der henviser til, at det midlertidige udvalg fra en fortrolig kilde har modtaget optegnelser fra det uformelle transatlantiske møde den 7. december 2005 mellem udenrigsministre fra Den Europæiske Union (EU) og Den Nordatlantiske Traktats Organisation (NATO), herunder den amerikanske udenrigsminister Condoleezza Rice, hvori det bekræftes, at medlemsstaterne havde kendskab til programmet med ekstraordinære overførsler, selv om alle det midlertidige udvalgs officielle samtalepartnere afgav ukorrekte oplysninger om dette spørgsmål,
- M. der henviser til, at det midlertidige udvalg fra en fortrolig kilde har modtaget optegnelser fra møder mellem Rådets arbejdsgruppe om folkeret (COJUR) og arbejdsgruppe om transatlantiske forbindelser (COTRA) og højtstående repræsentanter for det amerikanske udenrigsministerium i første halvdel af 2006 (navnlig den 8. februar og 3. maj 2006), hvorimod Rådets formandskab kun forsynede udvalget med et sammendrag af disse dokumenter; der henviser til, at de dokumenter vedrørende de pågældende møder, som Rådet fremsendte til Parlamentet som en reaktion på dettes specifikke anmodning herom, var ufuldstændige mødereferater med udeladelse af vigtige dele,
- N. der henviser til, at Parlamentet ikke modtog oplysning om ovennævnte møder, og at deres forløb var omgærdet med den allerstørste hemmelighedsfuldhed,
- O. der henviser til, at "europæiske lande" i denne beslutning skal forstås som medlemsstater, kandidatlande og associerede lande som beskrevet i det midlertidige

udvalgs mandat, der blev vedtaget den 18. januar 2006,

1. henleder opmærksomheden på, at terrorisme udgør en af de største trusler mod sikkerheden i Den Europæiske Union, og at alle europæiske regeringer i snævert samarbejde med internationale partnere, navnlig De Forenede Stater, må bekæmpe den med lovlige og koordinerede midler i tråd med den af De Forenede Nationer (FN) fastlagte strategi; understreger, at terrorisme må bekæmpes på grundlag af og med det formål at beskytte vore fælles værdier: demokrati, retsstatsprincippet, menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder; understreger desuden, at formålet med det midlertidige udvalgs arbejde er at yde et bidrag til udformningen af sådanne klare og målrettede foranstaltninger i kampen mod terrorisme, som er almindeligt accepterede og overholder national lovgivning og folkeretten;
2. mener, at den såkaldte krig mod terror efter den 11. september 2001 - med sine excesser - har været skyld i en alvorlig og farlig undergravelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder således som konstateret af FN's tidligere generalsekretær, Kofi Annan;
3. er overbevist om, at respekt for enkeltpersonens rettigheder og fuld overholdelse af menneskerettighederne bidrager til sikkerhed; finder det nødvendigt, at der i forholdet mellem behovet for sikkerhed og respekten for enkeltpersonens rettigheder altid sker fuld overholdelse af menneskerettighederne, således at det sikres, at terrormistænkte retsforfølges og idømmes straf under overholdelse af retten til en retfærdig rettergang;
4. understreger, at forpligtelsen til at overholde, beskytte og fremme menneskerettighederne er bindende uanset den berørte enkeltpersons retlige status, og at enhver forskelsbehandling mellem EU-statsborgere, personer, der er bosiddende i medlemsstaterne, eller enhver anden person, som har krav på beskyttelse fra medlemsstaterne, eller som på anden måde er omfattet af medlemsstaternes jurisdiktion, skal undgås;
5. minder om, at formålet med denne beslutning, som er baseret på det midlertidige udvalgs betænkning, på den ene side er at fastlægge ansvaret i de forhold, udvalget har været i stand til at undersøge, og på den anden at overveje, hvilke midler der kan anvendes for at undgå, at de overgreb og krænkelse, der er sket som led i kampen mod terrorisme, gentager sig i fremtiden;
6. noterer sig erklæringen fra den amerikanske præsident George W. Bush af 6. september 2006, ifølge hvilken et lille antal formodede terrorledere og agenter, der blev taget til fange under krigen, er blevet tilbageholdt og forhørt uden for De Forenede Stater som led i et særprogram under CIA's ledelse; konstaterer, at mange af de således tilbageholdte personer siden er blevet overført til Guantánamo, og at der hersker kraftig mistanke om, at der stadig tilbageholdes fanger i hemmelige tilbageholdelsescentre; noterer sig Det Amerikanske Forbundspolitis (FBI) rapport af 2. januar 2007, ifølge hvilken der er afgivet 26 vidneudsagn om mishandling i Guantánamo siden den 11. september 2001;
7. beklager i denne forbindelse, at Rådet på grund af modstand fra visse medlemsstater var ude af stand til at vedtage konklusioner som reaktion på ovennævnte erklæring på samlingen i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 15. september 2006, og kræver, at Rådet hurtigst muligt vedtager sådanne konklusioner

for at rydde enhver tvivl af vejen med hensyn til medlemsstatsregeringernes indblanding i og medviden om programmet med ekstraordinære overførsler og hemmelige fængsler før, nu og i fremtiden;

8. anmoder Rådet og medlemsstaterne om at afgive en erklæring med en klar og utvetydig opfordring til den amerikanske regering om at bringe praksis med ekstraordinære tilbageholdelser og overførsler til ophør i tråd med Parlamentets holdning;
9. beklager, at de europæiske landes regeringer ikke har fundet det nødvendigt at anmode den amerikanske regering om at forelægge klare oplysninger vedrørende eksistensen af hemmelige fængsler uden for amerikansk område;
10. noterer sig de erklæringer, som det amerikanske udenrigsministeriums juridiske rådgiver fremsatte under et møde den 3. maj 2006 med repræsentanter for medlemsstaterne forsamlet i Rådet, og ifølge hvilke programmet med ekstraordinære overførsler, hvis eksistens han bekræftede, altid var blevet anvendt under fuldstændig overholdelse af de berørte landes suverænitet; konstaterer, at denne udtalelse senere bekræftedes på et møde med den delegation fra det midlertidige udvalg, der aflagde besøg i Washington;
11. takker de tidligere CIA-agenter, der har tilbudt det midlertidige udvalg deres samarbejde, bl.a. på visse fortrolige møder, hvor de bekræftede, at programmet med ekstraordinære overførsler allerede var blevet påbegyndt i 1990'erne;
12. glæder sig over, at det nye flertal, der udsprang af valget til det amerikanske senat, har meddelt, at det vil underkaste CIA's program med ekstraordinære overførsler en nærmere undersøgelse; konstaterer, at dette er en yderligere bekræftelse på relevansen af det midlertidige udvalgs arbejde;
13. fordømmer den manglende samarbejdsvilje, som mange medlemsstater og Rådet for Den Europæiske Union har udvist over for det midlertidige udvalg; understreger, at medlemsstaternes adfærd og navnlig Rådets og dets formandskabers adfærd har ligget langt under den standard, som Parlamentet har ret til at forvente;
14. mener, at den alvorlige mangel på konkrete svar på de spørgsmål, der er rejst af ofre, ikke-statslige organisationer (ngo'er), medierne og parlamentarikere kun har styrket gyldigheden af allerede veldokumenterede påstande;
15. fremhæver det seriøse og ihærdige arbejde, som de retshåndhævende myndigheder i Italien, Tyskland og Spanien har udført for at belyse de påstande, der henhører under det midlertidige udvalgs mandat, og opfordrer de retshåndhævende myndigheder i andre medlemsstater til at yde en lignende indsats på basis af de omfattende oplysninger, som det midlertidige udvalg har stillet til rådighed;
16. opfordrer de europæiske landes nationale parlamenter til at fortsætte eller iværksætte tilbunds gående undersøgelser af disse påstande på den måde, som de anser for mest passende og effektiv, bl.a. gennem nedsættelse af midlertidige parlamentariske undersøgelsesudvalg;
17. hylder verdenspressen og navnlig de amerikanske journalister, der var de første til at

afsløre overgrebene og krænkelse af menneskerettighederne i forbindelse med ekstraordinære overførsler og dermed demonstrerede den amerikanske presses store demokratiske tradition; anerkender også den indsats og det udmærkede arbejde, som flere ngo'er har udført vedrørende disse anliggender, navnlig Statewatch, Amnesty International og Human Rights Watch;

18. erkender, at nogle af oplysningerne i denne betænkning, herunder eksistensen af hemmelige CIA-fængsler, kommer fra officielle og uofficielle amerikanske kilder, hvilket er et bevis på den vitalitet og selvkontrol, som er kendetegnende for det amerikanske demokrati;
19. giver udtryk for sin dybe taknemlighed over for alle de ofre, der havde mod til at dele deres meget traumatiske oplevelser med det midlertidige udvalg;
20. henstiller til samtlige europæiske lande at afstå fra at tage skridt over for embedsmænd, tidligere embedsmænd, journalister eller andre, der ved at afgive vidneforklaring eller forelægge andre oplysninger enten for det midlertidige udvalg eller andre undersøgelsesorganer har medvirket til at kaste lys over systemet med ekstraordinær overførsel, ulovlig tilbageholdelse og transport af terrormistænkte;
21. gentager sin opfordring til Rådet, jf. Parlamentets beslutning af 6. juli 2006, om at vedtage en fælles holdning, som udelukker accept af blotte diplomatiske forsikringer fra tredjelande som et grundlag for lovlig udlevering, hvis der er vægtige grunde til at tro, at de berørte personer risikerer at blive udsat for tortur eller mishandling;

#### ***Samarbejde med EU-institutioner og internationale organisationer***

22. beklager, at Rådet og dets formandskab ikke har opfyldt deres forpligtelse til at holde Parlamentet fuldt underrettet om de vigtigste aspekter og grundlæggende valg i forbindelse med den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP) og det arbejde, der har fundet sted vedrørende politisamarbejdet og det retlige samarbejde i kriminalsager, jf. artikel 21 og 39 i traktaten om Den Europæiske Union;
23. understreger i denne forbindelse, at det er helt uacceptabelt, at Rådet først hemmeligholdt og dernæst, på Parlamentets begæring, kun gav stykkevise oplysninger om de regelmæssige drøftelser, der var blevet ført med højtstående repræsentanter for den amerikanske regering, idet de fastholdt, at dette var den eneste eksisterende version; fordømmer desuden, at Rådet ligeledes påberåbte sig det udtrykkelige ønske fra et tredjelands regering om, at oplysningerne forblev fortrolige;
24. påpeger, at Rådets fejl falder tilbage på alle medlemsstaters regeringer, eftersom de er kollektivt ansvarlige som medlemmer af Rådet;
25. er dybt oprørt over det forslag, som det daværende rådsformandskab skulle have fremsat om sammen med USA at etablere et fælles regelsæt for overførsel af terrormistænkte således som bekræftet af deltagerne i mødet mellem Rådets arbejdsgruppe om folkeret (COJUR) og arbejdsgruppe om transatlantiske forbindelser (COTRA) og højtstående repræsentanter for det amerikanske udenrigsministerium i Bruxelles den 3. maj 2006;
26. kræver, at man røber resultaterne af de drøftelser, der ifølge Gijs de Vries er ført med



De Forenede Stater om definitioner af "overførsel" og "ekstraordinær overførsel",

27. noterer sig, at Rådets generalsekretær (og højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP)), Javier Solana, atter slog fast, at medlemsstaterne må sikre, at de foranstaltninger, de træffer til bekæmpelse af terrorisme, er forenelige med deres forpligtelser i henhold til folkeretten; udtrykker bekymring over, at generalsekretæren i sine udtalelser til det midlertidige udvalg gjorde sig skyld i undladelser for så vidt angik Rådets drøftelser og kendskab til de metoder, De Forenede Stater har gjort brug af i sin kampagne mod terrorisme; beklager, at han ikke var i stand til at supplere det dokumentationsmateriale, som det midlertidige udvalg allerede var i besiddelse af; anmoder ham om at redegøre for alle de forhold og drøftelser, som han har kendskab til, og om at fremme en europæisk udenrigspolitik og en international strategi til bekæmpelse af terrorisme, som overholder menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder;
28. stiller spørgsmålstegn ved det reelle indhold af hvervet som EU-antiterrorkoordinatør, en post, der beklædes af Gijs de Vries, eftersom denne ikke var i stand til at give tilfredsstillende svar på de spørgsmål, der rejstes af det midlertidige udvalg; er af den opfattelse, at der i nær fremtid må ske en revision og styrkelse af hans kompetenceområder og beføjelser samt sikres øget transparens og tilsyn med hans virksomhed fra Parlamentets side med det formål at forstærke Europas rolle i bekæmpelsen af terrorisme;
29. beklager, at direktøren for Den Europæiske Politienhed (Europol), Max-Peter Ratzel, nægtede at give møde for det midlertidige udvalg, og dette så meget mere, som forbindelsesofficerer fra navnlig amerikanske efterretningstjenester ifølge udvalgets oplysninger tilsyneladende har været udstationeret ved politienheden; kræver, at han giver Parlamentet fyldestgørende oplysninger om disse forbindelsesofficerers rolle, deres opgaver, hvilke data de havde adgang til og betingelserne for en sådan adgang;
30. takker næstformand i Kommissionen, Franco Frattini, for det bidrag, han har ydet til det midlertidige udvalgs arbejde, og opfordrer Kommissionen til at styrke sin indsats som led i de fortsatte bestræbelser på at nå frem til sandheden og finde frem til metoder, der kan forhindre, at de forhold, som det midlertidige udvalg har analyseret, gentager sig;
31. påskønner navnlig Franco Frattinis bestræbelser på i kampen mod international terrorisme at lancere en euro-atlantisk samarbejdsramme med harmoniserede regler vedrørende beskyttelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder;
32. takker Eurocontrol, og især dens direktør, for organisationens glimrende samarbejde og de meget nyttige oplysninger, som den har stillet til det midlertidige udvalgs rådighed;
33. glæder sig over det snævre samarbejde, udvalget har haft med Europarådet og navnlig dets parlamentariske forsamling og generalsekretær, og opfordrer udvalget om retlige anliggender og menneskerettigheder - og dets formand, senator Dick Marty - til at fortsætte deres arbejde; støtter de henstillinger, som generalsekretæren, Terry Davis, har fremsat over for ministerkomiteen; understreger overensstemmelsen mellem de resultater, de to udvalg hidtil har opnået;

34. giver udtryk for dyb bekymring over afslaget fra NATO's tidligere og nuværende generalsekretær, Lord Robertson og Jaap de Hoop Scheffer, på at give møde for det midlertidige udvalg og over denne organisations negative svar på udvalgets begæring om aktindsigt i Det Nordatlantiske Råds afgørelse af 4. oktober 2001 om iværksættelse af den nordatlantiske traktats artikel 5 efter angrebene mod De Forenede Stater den 11. september 2001; gentager sin opfordring til at offentliggøre dokumentet og i det mindste give oplysning om dets indhold, om dets tidligere og nuværende gennemførelse, om hvorvidt det stadig er i kraft, og om CIA-fly har været indblandet i dets gennemførelse;
35. takker De Forenede Nationers særlige ordførere, Manfred Nowak (om tortur) og Martin Scheinin (om fremme og beskyttelse af menneskerettighederne i forbindelse med bekæmpelsen af terrorisme) for deres bidrag til det midlertidige udvalgs arbejde, men beklager samtidig, at det ikke har været muligt for Højkommissæren for Menneskerettigheder, Louise Arbour, at mødes med udvalget; takker det europæiske net af eksperter i menneskerettigheder og især dets koordinator, Olivier De Schutter, for deres bidrag til det midlertidige udvalgs arbejde;

### ***Oplysninger analyseret af det midlertidige udvalg***

#### *Ekstraordinære overførsler og misbrug af luftrum og lufthavne*

36. minder om, at programmet med ekstraordinære overførsler er en udenretslig praksis i strid med de gældende internationale menneskerettighedsstandarder, hvorved en person, der mistænkes for at være involveret i terrorisme, ulovligt bortføres, arresteres og/eller overgives i amerikanske embedsmænds varetægt og/eller transporteres til et andet land til forhør, hvilket i de fleste tilfælde omfatter tilbageholdelse i isolation og tortur;
37. beklager, at ofrenes familier holdes i fuldstændig uvidenhed om deres pårørendes skæbne;
38. understreger, at ekstraordinær overførsel, uanset den tilsigtede forvirring skabt af en række amerikanske repræsentanter i private og offentlige taler, adskiller sig fuldstændig fra den praksis, der kun under helt exceptionelle omstændigheder er blevet anvendt af nogle europæiske lande, nemlig tilbageholdelse eller varetægtsfængsling i tredjelande af personer, der formelt er anklaget for meget alvorlige forbrydelser, med det formål at overføre dem til Europa for, med alle retssystemets garantier, at rejse kriminel tiltale mod dem ved en domstol;
39. fordømmer ekstraordinær overførsel som et ulovligt instrument, der anvendes af De Forenede Stater i kampen mod terrorisme; fordømmer desuden, at efterretningstjenesterne og de statslige myndigheder i visse europæiske lande ved flere lejligheder har accepteret og skjult denne praksis;
40. fordømmer enhver form for deltagelse i forhør af personer, der er ofre for ekstraordinær overførsel, fordi det er en beklagelig legitimering af denne form for ulovlig procedure, selv om deltagerne i forhørene af ofrene ikke bærer et direkte ansvar for kidnapningen, tilbageholdelsen, torturen eller mishandlingen af disse;
41. mener, at det er godt gjort, at ekstraordinære overførsler virker mod hensigten i

kampen mod terrorisme, og at ekstraordinære overførsler faktisk skader og undergraver normale politimæssige og retslige procedurer over for terrormistænkte;

42. understreger, at mindst 1 245 CIA-flyvninger har benyttet europæisk luftrum, eller at der i forbindelse hermed er foretaget mellemlandinger i europæiske lufthavne, mellem udgangen af 2001 og udgangen af 2005, hvortil kommer et ikke nærmere bestemt antal militære flyvninger med samme formål for øje; minder om, at der på den ene side kan have været flere CIA-flyvninger end de flyvninger, der er bekræftet i det midlertidige udvalgs undersøgelser, men at det på den anden side ikke er alle disse flyvninger, der har været anvendt til ekstraordinære overførsler;
43. beklager, at europæiske lande har givet afkald på kontrol over deres luftrum og lufthavne ved at se gennem fingre med eller tillade CIA-flyvninger, der i nogle tilfælde er blevet brugt til ekstraordinære overførsler eller ulovlig transport af tilbageholdte, og minder om de europæiske landes forpligtelser i henhold til Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols retspraksis og ifølge Den Europæiske Kommission for Demokrati gennem Ret (Venedig-Kommissionen);
44. er navnlig bekymret over, at de generelle overflyvnings- og mellemlandingsstilladelser til CIA-fly bl.a. kan have været baseret på NATO-aftalen om iværksættelse af artikel 5 i den nordatlantiske traktat, der blev vedtaget den 4. oktober 2001;
45. minder om, at artikel 1 i konventionen angående international civil luftfart (Chicago-konventionen) knæsetter princippet om, at kontraherende stater har fuldstændig og eksklusiv højhedsret over luftrummet over deres territorium, og følgelig indebærer, at medlemsstaterne har det fulde ansvar for, at menneskerettighederne overholdes på deres territorium, herunder i luftrummet over dette;
46. understreger, at CIA har anvendt bestemmelser for den civile luftfart med det formål at omgå de lovfæstede forpligtelser for statslige fly, herunder dem, der benyttes af militæret og politiet, som fastsat i Chicago-konventionen; minder om, at det i artikel 4 i Chicago-konventionen hedder, at "hver af de kontraherende stater indgår på ikke at drive civil luftfart i noget øjemed, der er uforeneligt med formålene for nærværende konvention";
47. bekræfter på baggrund af de yderligere oplysninger, der er modtaget under anden del af det midlertidige udvalgs arbejde, at det er usandsynligt, at visse europæiske regeringer ikke har haft kendskab til de aktiviteter i forbindelse med ekstraordinære overførsler, der har fundet sted på deres territorium;
48. understreger, at det midlertidige udvalgs arbejdsdokument nr. 7 og 8<sup>1</sup> indeholder omfattende dokumentation for de ekstraordinære overførelser, som udvalget har analyseret, samt for de selskaber, der er tilknyttet CIA, de fly, CIA har anvendt, og de europæiske lande, hvor CIA-fly har foretaget mellemlandinger;

## ITALIEN

49. beklager, at repræsentanterne for den nuværende og tidligere italienske regering, der er eller var ansvarlig for den italienske efterretningstjeneste, ikke tog imod indbydelsen

---

<sup>1</sup> Referencenumre: PE 380.593v04-00 og PE 380.984v02-00.

til at give møde for det midlertidige udvalg;

50. fordømmer CIA's ekstraordinære overførsel af den egyptiske gejstlige Abu Omar, der havde fået tildelt asyl i Italien, og som blev bortført i Milano den 17. februar 2003, overført fra Milano til NATO's militærbase i Aviano i bil og derpå, via NATO's militærbase i Ramstein i Tyskland, fløjet til Egypten, hvor han lige siden er blevet tilbageholdt i isolation og tortureret;
51. fordømmer den aktive rolle, som en major i det italienske carabinieri-politikorps og visse embedsmænd i den italienske militære sikkerheds- og efterretningstjeneste (SISMI) spillede ved bortførelsen af Abu Omar, således som det fremgår af den retslige undersøgelse og det bevismateriale, der er indsamlet af den offentlige anklager i Milano, Armando Spataro;
52. konkluderer og beklager, at general Nicolò Pollari, tidligere direktør for SISMI, skjulte sandheden, da han gav møde for det midlertidige udvalg den 6. marts 2006 og hævdede, at italienske agenter ikke havde spillet nogen rolle ved nogen CIA-kidnapning, og at den italienske efterretningstjeneste ikke havde kendskab til planen om at kidnappe Abu Omar;
53. anser det for meget sandsynligt, på baggrund af landets efterretningstjenestes inddragelse i sagen, at den daværende italienske regering har haft kendskab til den ekstraordinære overførsel af Abu Omar fra landets territorium;
54. takker offentlig anklager Armando Spataro for hans vidneudsagn over for det midlertidige udvalg, påskønner de effektive og uafhængige undersøgelser, han har gennemført for at kaste lys over den ekstraordinære overførsel af Abu Omar, og tilslutter sig fuldt ud hans konklusioner og afgørelsen om at indlede retssag mod 26 amerikanske statsborgere, som er CIA-agenter, syv højtstående embedsmænd i SISMI, en politisoldat i carabinieri-politikorpsets specialenhed (ROS) og vicedirektøren for dagbladet "Libero"; glæder sig over indledningen af retssagen ved retten i Milano;
55. beklager, at bortførelsen af Abu Omar bragte offentlig anklager Armando Spataros efterforskning af det terrornetværk, som Abu Omar var tilknyttet, i fare; minder om, at hvis Abu Omar ikke var blevet pågrebet ulovligt og transporteret til et andet land, ville han være blevet underkastet en almindelig og retfærdig rettergang i Italien;
56. konstaterer, at general Pollaris vidneudsagn ikke stemmer overens med en række dokumenter, som de offentlige anklagere i Milano har fundet i lokaler tilhørende SISMI og beslaglagt; mener, at disse dokumenter viser, at SISMI regelmæssigt blev underrettet af CIA om tilbageholdelsen af Abu Omar i Egypten;
57. beklager dybt, at SISMI's ledelse systematisk har vildledt bl.a. de offentlige anklagere i Milano med henblik på at skade efterforskningen af den ekstraordinære overførsel af Abu Omar; er meget bekymret over, at SISMI's ledelse lod til at arbejde ud fra en parallel dagsorden, og over manglen på behørig intern og statslig kontrol; anmoder den italienske regering om straks at rette op på denne situation ved at indføre øget parlamentarisk og statslig kontrol;
58. fordømmer det forhold, at italienske journalister, der undersøgte den ekstraordinære overførsel af Abu Omar, blev ulovlig forfulgt, og at deres telefonsamtaler blev aflyttet

og deres computere konfiskeret; understreger, at vidneudsagn fra disse journalister har været til særdeles stor gavn for det midlertidige udvalgs arbejde;

59. kritiserer, at det tog den italienske regering lang tid at beslutte at fjerne general Pollari fra embedet og udnævne en afløser;
60. beklager, at et dokument om det amerikansk-italienske samarbejde i kampen mod terrorisme, som ville have været nyttigt i forbindelse med undersøgelsen af den ekstraordinære overførsel af Abu Omar, blev hemmeligstemplet af den tidligere italienske regering, og at den nuværende regering har bekræftet dette dokument status som hemmeligstemplet;
61. henstiller indtrængende til den italienske justitsminister at behandle begæringerne om udlevering af de omtalte 26 amerikanske statsborgere så hurtigt som muligt, således at de kan blive stillet for en domstol i Italien;
62. fordømmer den ekstraordinære overførsel af den italienske statsborger Abou Elkassim Britel, der blev arresteret i Pakistan i marts 2002 af det pakistanske politi og forhørt af amerikanske og pakistanske embedsmænd og derpå overgivet til de marokkanske myndigheder og fængslet i interneringslejren "Temara", hvor han fortsat tilbageholdes; understreger, at den strafferetlige efterforskning i Italien mod Abou Elkassim Britel blev afsluttet, uden at der blev rejst tiltale;
63. beklager, at det italienske indenrigsministerium ifølge den dokumentation, som Abou Elkassim Britels advokat har forelagt det midlertidige udvalg, på daværende tidspunkt "konstant samarbejdede" med udenlandske efterretningstjenester om Abou Elkassim Britel-sagen efter dennes arrestation i Pakistan;
64. henstiller indtrængende til den italienske regering at tage konkrete skridt til at udvirke, at Abou Elkassim Britel og Abu Omar øjeblikkeligt løslades, således at sagen mod sidstnævnte kan gennemføres ved retten i Milano;
65. beklager dybt, at italiensk territorium blev anvendt af CIA til at foretage en mellemlandning under den flyvning, der benyttedes til at gennemføre den ekstraordinære overførsel af Maher Arar, som afgav vidneudsagn over for det midlertidige udvalg, fra De Forenede Stater til Syrien via Rom;
66. bemærker de 46 mellemlandinger foretaget af CIA-fly i italienske lufthavne og er alvorligt bekymret over formålet med disse flyvninger, som kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; beklager mellemlandingerne i italienske lufthavne foretaget af fly, for hvilke det er godtgjort, at de ved andre lejligheder er blevet benyttet af CIA til den ekstraordinære overførsel af Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar og Maher Arar og til udvisningen af Ahmed Agiza og Mohammed El-Zari;

#### DET FORENEDE KONGERIGE

67. beklager den måde, hvorpå den britiske regering som repræsenteret ved sin Europaminister samarbejdede med det midlertidige udvalg; er meget overrasket over ministerens skrivelse til Parlamentets formand;

68. takker den tværpolitiske parlamentariske gruppe om ekstraordinære overførsler (APPG) omfattende medlemmer af Underhuset og Overhuset for dens arbejde og for at have overdraget den delegation fra det midlertidige udvalg, der besøgte London, en række yderst værdifulde dokumenter;
69. fordømmer den ekstraordinære overførsel af Bisher Al-Rawi, en irakisk statsborger bosiddende i Det Forenede Kongerige, og Jamil El-Banna, en jordansk statsborger bosiddende i Det Forenede Kongerige, der blev arresteret af de gambiske myndigheder i Gambia i november 2002, overdraget til amerikanske agenter og fløjet til Afghanistan og derpå til Guantánamo, hvor de fortsat tilbageholdes uden rettergang eller nogen form for retshjælp;
70. påpeger, at det fremgår af de telegrammer fra den britiske efterretningstjeneste MI5 til en ikke nærmere angivet udenlandsk regering, der blev frigivet til formanden for den tværpolitiske parlamentariske gruppe APPG, Andrew Tyrie, at bortførelsen af Bisher Al-Rawi og Jamil El-Banna blev lettet af delvis fejlagtige oplysninger fra den britiske efterretningstjeneste;
71. kritiserer den britiske regerings uvilje mod at yde konsulær bistand til Bisher Al-Rawi og Jamil El-Banna med den begrundelse, at de ikke er britiske statsborgere;
72. fordømmer, at Binyam Mohammed, etiopisk statsborger bosiddende i Det Forenede Kongerige, flere gange er blevet udsat for ekstraordinær overførsel; påpeger, at Binyam Mohammed er blevet tilbageholdt i mindst to hemmelige interneringslejre ud over militære fængsler;
73. er dybt foruroliget over vidneudsagnet fra Binyam Mohammeds advokat, der over for den officielle delegation fra det midlertidige udvalg, der besøgte Det Forenede Kongerige, berettede om den rædselsvækkende tortur, hans klient havde været udsat for;
74. understreger, at den tidligere britiske udenrigsminister, Jack Straw, i december 2005 indrømmede, at britiske efterretningsofficerer mødtes med Binyam Mohammed, da han blev arresteret i Pakistan; påpeger i denne forbindelse, at nogle af de spørgsmål, de marokkanske embedsmænd stillede Binyam Mohammed, synes at have været inspireret af oplysninger fra Det Forende Kongerige;
75. fordømmer den ekstraordinære overførsel af den britiske statsborger Martin Mubanga, der mødtes med den officielle delegation fra det midlertidige udvalg, der aflagde besøg i Det Forenede Kongerige, og som blev arresteret i Zambia i marts 2002 og derpå fløjet til Guantánamo; beklager, at Martin Mubanga blev forhørt af britiske embedsmænd i Guantánamo, hvor han blev tilbageholdt og tortureret i fire år uden rettergang eller nogen form for retshjælp og derpå frigivet, uden at der blev rejst tiltale;
76. takker Det Forenede Kongeriges tidligere ambassadør i Usbekistan, Craig Murray, for hans meget værdifulde vidneudsagn over for det midlertidige udvalg om udveksling af efterretninger indhentet under tortur og for at have fremlagt et eksemplar af det juridiske responsum fra den tidligere juridiske rådgiver for Det Forenede Kongeriges udenrigsministerium, Michael Wood;

77. er oprørt over Michael Woods juridiske responsum, ifølge hvilket det i henhold til FN's konvention mod tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf ikke i sig selv er forbudt "at modtage eller besidde" oplysninger indhentet under tortur, for så vidt der ikke foreligger nogen direkte deltagelse i torturen; er oprørt over ethvert forsøg på at indhente oplysninger ved anvendelse af tortur uafhængigt af, hvem der deltager heri;
78. er meget bekymret over de 170 mellemlandinger i lufthavne i Det Forenede Kongerige foretaget af CIA-fly, som i mange tilfælde kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; beklager mellemlandingerne i lufthavne i Det Forenede Kongerige foretaget af fly, for hvilke det er godtgjort, at de ved andre lejligheder er blevet benyttet af CIA til den ekstraordinære overførsel af Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar og Maher Arar og til udvisningen af Ahmed Agiza og Mohammed El-Zari;

#### TYSKLAND

79. anerkender det gode samarbejde fra den tyske regerings side, idet denne har givet det midlertidige udvalgs formand og ordfører adgang til hemmeligstemplede dokumenter; beklager på den anden side, at ingen repræsentanter for den tyske regering var i stand til at give møde for det midlertidige udvalg;
80. glæder sig over det glimrende arbejde, som det tyske parlamentariske undersøgelsesudvalg har udført, og giver udtryk for sin fulde støtte til videreførelsen af dette udvalgs arbejde;
81. takker den offentlige anklager i München, Martin Hofmann, for dennes vidneudsagn over for det midlertidige udvalg og støtter alle igangværende retslige undersøgelser i Tyskland;
82. beklager, at tyske myndigheder mindst havde kendskab til den ulovlige bortførelse af den tyske statsborger, Khaled El-Masri, der afgav vidneudsagn over for det midlertidige udvalg, og anmoder det tyske parlaments undersøgelsesudvalg om nærmere at undersøge og klarlægge tyske agents rolle i denne sag;
83. fordømmer den ekstraordinære overførsel af den tyrkiske statsborger med ophold i Tyskland, Murat Kurnaz, der har afgivet vidneudsagn over for det midlertidige udvalg, og som blev arresteret i Pakistan i november 2001, overført til de amerikanske enheder over grænsen i Afghanistan af det pakistanske politi uden noget retsgrundlag og uden adgang til retshjælp og endelig fløjet til Guantánamo i slutningen af januar 2002, hvorfra han blev løsladt den 24. august 2006, uden at der var blevet rejst tiltale og efter at være blevet tortureret på alle de lokaliteter, hvor han var blevet tilbageholdt;
84. påpeger, at den tyske regering ifølge fortrolige institutionelle oplysninger ikke tog imod det amerikanske tilbud, der blev fremsat i 2002, om at løslade Murat Kurnaz fra Guantánamo; bemærker, at Murat Kurnaz' advokat ved mange lejligheder siden 2002 af den tyske regering fik oplyst, at det var umuligt at indlede forhandlinger med den amerikanske regering om hans løsladelse, fordi Murat Kurnaz var tyrkisk statsborger; konstaterer, at alle undersøgelser så tidligt som udgangen af oktober 2002 nåede frem til den konklusion, at Murat Kurnaz ikke udgjorde nogen terrortrussel;

85. beklager, at Murat Kurnaz blev forhørt to gange, i 2002 og i 2004, af tyske embedsmænd i Guantánamo, hvor han blev tilbageholdt uden formel tiltale eller rettergang og uden adgang til retshjælp; beklager, at tyske embedsmænd nægtede ham hjælp og kun var interesseret i at forhøre ham;
86. støtter fuldt ud den undersøgelse, som den offentlige anklager i Potsdam har iværksat, og som blev overdraget til den offentlige anklager i Tübingen/Karlsruhe den 25. oktober 2006, mod ukendte gerningsmænd for at få fastslået, om Murat Kurnaz blev mishandlet i Afghanistan af tyske soldater tilhørende Kommando Spezialkräfte (KSK), den tyske hærs særlige indsatsstyrker, inden han blev overført til Guantánamo;
87. konstaterer, at Murat Kurnaz under forhørene blev foreholdt enkeltheder fra sit privatliv; konstaterer, at dette vækker mistanke om, at Murat Kurnaz allerede inden sin afrejse er blevet overvåget så nøje, som dette sædvanligvis kun kan udføres af nationale efterretningstjenester;
88. påskønner den tyske regerings initiativ i januar 2006, der førte til Murat Kurnaz' løsladelse;
89. fordømmer den ekstraordinære overførsel af den tyske statsborger Mohammed Zammar, der blev arresteret den 8. december 2001 i Casablancas lufthavn i Marokko, uden at der blev rejst formel tiltale, og tilbageholdt og tortureret i Marokko og Syrien;
90. konstaterer, at det tyske forbundskriminalpoliti ifølge en fortrolig institutionel kilde den 26. november 2001 underrettede Det Amerikanske Forbundspoliti (FBI) om, hvor Mohammed Zammar opholdt sig, og at dette lettede hans arrestation;
91. påpeger, at den tyske anklagemyndighed efter et møde mellem embedsmænd fra det tyske forbundskancelli og syriske efterretningsofficerer i juli 2002 frafaldt tiltalen mod flere syriske statsborgere i Tyskland, mens de syriske myndigheder gav tyske embedsmænd tilladelse til at mødes med Mohammed Zammar i det syriske fængsel Far' Falastin, hvilket en fortrolig institutionel kilde også har bekræftet; beklager, at Mohammed Zammar blev forhørt af tyske agenter i dette fængsel;
92. opfordrer den tyske forbundsdays første undersøgelsesudvalg til som led i den kommende udvidelse af undersøgelsesudvalgets mandat også at undersøge den sag, der først for nylig er blevet kendt, om ulovlig overførsel af den egyptiske statsborger, Abdel-Halim Khafagy, der i lang tid havde været bosiddende i Tyskland; Khafagy blev formodentlig arresteret i september 2001 i Bosnien-Hercegovina under mistanke for terrorisme og overført til et fængsel på den amerikanske militærbase "Eagle Base" i Tuzla, hvor han blev udsat for alvorlig mishandling og umenneskelig behandling;
93. er dybt bekymret over oplysninger i et ikke-hemmeligstemplet dokument, som det midlertidige udvalg har haft adgang til, og hvoraf det fremgår, at den ulovlige overførsel af mindst seks algeriere fra Tuzla via Incirlik til Guantanamo planlagdes på United States European Command' s militærbase ved Stuttgart; opfordrer den tyske forbundsday til så hurtigt som muligt at undersøge, om der her har foreligget overtrædelser af aftalen om styrkernes status eller andre aftaler eller traktater med amerikanske militærstyrker på tysk område, om USEUCOM havde planlagt yderligere ulovlige overførsler, og om tyske forbindelsesofficerer på nogen måde havde været indblandet heri;



94. er meget bekymret over de 336 mellemlandinger i tyske lufthavne foretaget af CIA-fly, som i nogle tilfælde kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; beklager mellemlandingerne i tyske lufthavne foretaget af fly, for hvilke det er godtgjort, at de ved andre lejligheder er blevet benyttet af CIA til de ekstraordinære overførsler af Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar og Maher Arar og til udvisningen af Ahmed Agiza og Mohammed El-Zari; er navnlig bekymret over, at der i et af de ovennævnte tilfælde var tale om en flyvning til Guantánamo, og opfordrer på det kraftigste de tyske myndigheder til at undersøge denne flyvning nærmere;
95. noterer sig anklagerne om midlertidig tilbageholdelse og mishandling af formodede terrorister i det amerikanske militærfængsel Mannheim-Blumenau; glæder sig over den tyske statsadvokats efterforskning og håber, at den tyske forbundsdomstol og/eller det kompetente undersøgelsesudvalg vil undersøge den nævnte sag nærmere;

## SVERIGE

96. noterer sig den svenske regerings holdning, som den fremgår af den svenske udenrigsminister Carl Bildts skrivelse til det midlertidige udvalg; beklager, at ingen repræsentanter for den svenske regering var i stand til at give møde for det midlertidige udvalg for at drøfte regeringens holdning;
97. fordømmer, at Sveriges udvisning i december 2001 af Mohammed El-Zari og Ahmed Agiza, egyptiske statsborgere, som havde søgt om asyl i Sverige, kun var baseret på diplomatiske forsikringer fra den egyptiske regering, som ikke rummede effektive forsikringer mod tortur; konstaterer ligeledes, at den svenske regering hindrede dem i at udøve deres rettigheder i overensstemmelse med den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder ved ikke at informere deres advokater, før de ankom til Kairo; beklager, at de svenske myndigheder tog imod et tilbud fra USA om at stille et fly med særlig overflyvningstilladelse til rådighed for at transportere de to mænd til Egypten;
98. beklager, at den svenske sikkerhedstjeneste mistede kontrollen over udvisningen af Ahmed Agiza og Mohammed El-Zari til Egypten, som ikke var i overensstemmelse med retsstatsprincippet, ved at forblive passiv under amerikanske agents nedværdigende behandling af de to mænd i Stockholm-Bromma Lufthavn;
99. understreger, at beslutningen om udvisning blev truffet på højeste plan, og at der ikke var mulighed for appel;
100. støtter fuldt ud FN's menneskerettighedskomité's afgørelse af 6. november 2006, hvori komitéen fastslog, at Sverige havde overtrådt det absolutte forbud mod tortur; støtter ligeledes en særskilt afgørelse truffet af FN's komité mod tortur den 20. maj 2005, hvori det blev fastslået, at Sverige havde overtrådt FN's konvention mod tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf, og at afgivelse af diplomatiske forsikringer (fra Egypten), der desuden ikke omfattede nogen mekanisme for deres håndhævelse, ikke var tilstrækkeligt til at beskytte mod denne åbenbare risiko;
101. takker den svenske ombudsmand, Mats Melin, for hans vidneudsagn over for det

midlertidige udvalg og glæder sig over hans undersøgelse, hvori det konkluderedes, at den svenske efterretningstjeneste og det svenske lufthavns politi "var bemærkelsesværdigt underdanige over for de amerikanske embedsmænd" og "mistede kontrollen med tvangsfuldbyrdelsen", hvilket førte til, at Ahmed Agiza og Mohammed El-Zari blev mishandlet og bl.a. udsat for fysiske overgreb og anden nedværdigende behandling i lufthavnen, umiddelbart inden de blev transporteret til Kairo;

## ØSTRIG

102. noterer sig de skriftlige forklaringer på vegne af den østrigske regering, men beklager, at denne ikke fandt det formålstjenligt at give møde for det midlertidige udvalg for at drøfte sin holdning;
103. konstaterer, at der i forbindelse med de i de følgende punkter nævnte personer, Massad Omer Behari og Gamal Menshawi, er tale om personer, der ikke havde og til dato ikke har østrigsk statsborgerskab, og hvis rejsefrihed ikke begrænsedes; konstaterer, at de to mænd forlod Østrig af egen fri vilje og uden kontrol fra østrigske myndigheders side, og at de tilbageholdtes af udenlandske organer uden for østrigsk territorium og uden for de østrigske myndigheders indflydelsessfære samt uden østrigsk medvirken; konstaterer, at der derfor helt klart ikke var tale om overførsel af personer til udenlandske myndigheder;
104. fordømmer, at den sudanesiske statsborger Masaad Omer Behari, der har været bosiddende i Østrig siden 1989, og som afgav vidneudsagn over for det midlertidige udvalg, blev bortført i Ammans lufthavn den 12. januar 2003 på vej tilbage til Wien fra Sudan;
105. beklager, at Masaad Omer Behari senere i hemmelighed blev ulovligt tilbageholdt uden rettergang eller juridisk bistand i et fængsel drevet af Jordans efterretningstjeneste i nærheden af Amman, og at han blev tortureret og mishandlet indtil den 8. april 2003, hvor han blev løsladt, uden at der rejstes tiltale; minder om, at de østrigske myndigheder i september 2001 havde indledt en retssag mod Masaad Omer Behari, der senere blev frafaldet i august 2002, uden at der rejstes tiltale;
106. beklager, at der ifølge Masaad Omer Beharis udtalelser over for det midlertidige udvalg måske har fundet et samarbejde sted mellem de amerikanske, østrigske og jordanske myndigheder i forbindelse med hans sag;
107. fordømmer bortførelsen af den egyptiske statsborger med ophold i Østrig, Gamal Menshawi, der under en rejse til Mekka blev arresteret i Ammans lufthavn i februar 2003 og senere bragt til Egypten, hvor han blev hemmeligt tilbageholdt indtil 2005 uden rettergang eller juridiske rettigheder; minder om, at der aldrig er rejst nogen anklager mod Gamal Menshawi i Østrig;
108. beklager på baggrund af punkterne ovenfor, at der hverken er gennemført en særlig eller en parlamentarisk undersøgelse i Østrig af de østrigske myndigheders eventuelle inddragelse i de to nævnte sager; henstiller indtrængende til det østrigske parlament at iværksætte passende undersøgelser så hurtigt som muligt;

## SPANIEN

109. glæder sig over den spanske regerings erklærede gode samarbejde med det midlertidige udvalg, især udenrigsministerens vidneudsagn over for det midlertidige udvalg; beklager dog, at den spanske regering flere måneder efter opfordringen hertil endte med at afvise at lade direktøren for den spanske efterretningstjeneste give møde for det midlertidige udvalg;
110. takker chefanklager Javier Zaragoza og anklager Vicente González Mota fra Audiencia Nacional for deres vidneudsagn over for det midlertidige udvalg og roser deres undersøgelser af brugen af spanske lufthavne til transit for CIA-fly i forbindelse med programmet med ekstraordinære overførsler; opfordrer anklagerne til at foretage yderligere undersøgelser vedrørende de mellemlandinger, som det fly, der var involveret i den ekstraordinære overførsel af Khaled El-Masri, foretog;
111. bifalder Diario de Mallorca opsøgende journalistik, som spillede en vigtig rolle i afsløringen af transit af CIA-fly gennem lufthavne på De Baleariske Øer og af besætningsernes identitet;
112. erindrer om chefanklager Zaragozas udtalelse om, at der ikke har været tale om nogen forhindringer, indvendinger eller besværligheder fra den spanske regerings side i forbindelse med Audiencia Nationals undersøgelser;
113. opfordrer de spanske myndigheder til at træffe de nødvendige foranstaltninger til sikring af, at den spanske statsborger Mustafa Setmariam Nasarwho, som blev bortført i Syrien i 2005 og overført til amerikanske agenter, kan få en retfærdig rettergang ved de kompetente domstole;
114. er meget bekymret over de 68 mellemlandinger i spanske lufthavne foretaget af CIA-fly, som i mange tilfælde kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; beklager mellemlandingerne i Spanien foretaget af fly, for hvilke det i henhold til de igangværende retslige undersøgelser i Spanien og Italien er godtgjort, at de er blevet benyttet af CIA i andre lande til den ekstraordinære overførsel af Ahmed Agiza, Mohammed El-Zari, Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar og Maher Arar; er navnlig bekymret over, at der i tre af de ovennævnte tilfælde var tale om flyvninger fra eller til Guantánamo; opfordrer på det kraftigste de spanske anklagere til at undersøge disse flyvninger nærmere;

## PORTUGAL

115. glæder sig over mødet i Lissabon med den portugisiske udenrigsminister og over, at den portugisiske regering forelagde dokumenter og afgav forklaringer; beklager, at de portugisiske myndigheder ikke kunne eller var uvillige til at besvare alle de spørgsmål, der blev rejst af den delegation fra det midlertidige udvalg, der aflagde besøg i Portugal;
116. anmoder de portugisiske myndigheder om at undersøge sagen med Abdurrahman Khadr, som om bord på Gulfstream IV N85VM angiveligt blev ført fra Guantánamo til Tuzla i Bosnien-Hercegovina den 6. november 2003 med en mellemlanding i Santa Maria på Azorerne den 7. november 2003; opfordrer de portugisiske myndigheder til at undersøge denne sag og sagerne omkring andre mulige ofre, som er blevet transporteret via Portugal, med det formål at afgøre, om der bør ydes erstatning for

menneskerettighedskrænkelser;

117. glæder sig over nedsættelsen af den tværministerielle arbejdsgruppe den 26. september 2006 og ikrafttrædelsen den 13. oktober 2006 af en bekendtgørelse, hvorefter der i forbindelse med private flyvninger skal udleveres navnelister over besætningsmedlemmer og passagerer til de portugisiske grænsemyndigheder;
118. beklager, at den tidligere forsvarsminister Paulo Portas og den tidligere indenrigsminister António Figueiredo Lopes afslog at mødes med det midlertidige udvalgs delegation;
119. bemærker, at visse af de 91 mellemlandinger foretaget i Portugal gjorde det muligt for CIA og det amerikanske militær at gennemføre den ekstraordinære overførsel af Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed og Abu Omar og udvisningen af Ahmed Agiza og Mohammed El-Zari; er navnlig bekymret over, at der i mindst tre af de ovennævnte tilfælde var tale om flyvninger fra eller til Guantánamo; bemærker, at de fly, der var involveret i overførslerne af Maher Arar og Abou Elkassim Britel, mellemlandede i Portugal under returflyvningerne efter overførslerne;
120. er dybt bekymret over en supplerende liste, som det midlertidige udvalg er kommet i besiddelse af, hvis ægthed den portugisiske regering ikke har afvist, og hvoraf det fremgår, at der ud over de nævnte 91 mellemlandinger blev foretaget 17 mellemlandinger (herunder tre, der fremgår af Eurocontrols lister) i de portugisiske lufthavne i Lajes og Santa Maria af fly fra flere lande på vej til eller fra Guantánamo mellem den 11. januar 2002 og den 24. juni 2006;

## IRLAND

121. glæder sig over det vidneudsagn, som den irske udenrigsminister på vegne af den irske regering aflagde over for det midlertidige udvalg, og over hans utvetydige kritik af proceduren med ekstraordinær overførsel; bemærker dog, at han ikke besvarede alle spørgsmål vedrørende bekymringerne over, at irske lufthavne muligvis er blevet benyttet af CIA-fly på vej til eller fra missioner med ekstraordinær overførsel (som i Abu Omars tilfælde);
122. takker Den Irske Menneskerettighedskommission (IHRC) for dens vidneudsagn over for det midlertidige udvalg og støtter dens synspunkt om, at den irske regerings accept af diplomatiske forsikringer ikke opfylder Irlands menneskerettighedsforpligtelser, ifølge hvilke regeringen aktivt skal søge at forhindre aktioner, der på nogen måde kunne lette tortur eller mishandling i Irland eller i udlandet; beklager den irske regerings beslutning om til dato ikke at følge IHRC's råd i dette spørgsmål; konstaterer, at IHRC og den irske regering fortsat er i dialog med hinanden;
123. er dybt bekymret over de 147 mellemlandinger i irske lufthavne foretaget af CIA-fly, som i mange tilfælde kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; beklager mellemlandingerne i Irland foretaget af fly, for hvilke det er godtgjort, at de ved andre lejligheder er blevet benyttet af CIA til den ekstraordinære overførsel af Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar og Maher Arar og til udvisningen af Ahmed Agiza og Mohammed El-Zari;

124. noterer sig det irske parlaments manglende kontrol med såvel irske som udenlandske efterretningstjenester og de muligheder, som dette skaber for misbrug;
125. mener, at der i mangel af en ordning med stikprøvekontrol bør indføres forbud mod alle landinger med CIA-fly i Irland;
126. henstiller på baggrund af resultaterne af det midlertidige udvalgs undersøgelser indtrængende til den irske regering at indvillige i at iværksætte en parlamentarisk undersøgelse af benyttelsen af irsk territorium som del af CIA's overførselsnet;

#### GRÆKENLAND

127. er meget bekymret over de 64 mellemlandinger i græske lufthavne foretaget af CIA-fly, som i mange tilfælde kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; beklager mellemlandingerne i Grækenland foretaget af fly, for hvilke det er godtgjort, at de ved andre lejligheder er blevet benyttet af CIA til den ekstraordinære overførsel af Ahmed Agiza, Mohammed El-Zari, Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed, Abu Omar og Maher Arar;

#### CYPERN

128. er meget bekymret over de 57 mellemlandinger i cypriotiske lufthavne foretaget af CIA-fly, som i mange tilfælde kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; beklager mellemlandingerne i Cypern foretaget af fly, for hvilke det er godtgjort, at de ved andre lejligheder er blevet benyttet af CIA til den ekstraordinære overførsel af Ahmed Agiza, Mohammed El-Zari, Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed og Abu Omar;

#### DANMARK

129. glæder sig over de danske myndigheders samarbejdsvilje, men beklager, at ingen repræsentanter for regeringen fandt det formålstjenligt at give møde for det midlertidige udvalg;

#### BELGIEN

130. opfordrer den belgiske regering til at fremlægge resultaterne af alle undersøgelser, der er foretaget, og beklager, at Belgien ikke har gennemført en grundig undersøgelse af benyttelsen af belgiske lufthavne og belgisk luftrum foretaget af fly, der helt klart var involveret i programmet med ekstraordinære overførsler eller fangetransporter;
131. noterer sig udtalelserne fra formanden for det belgiske senat, Anne-Marie Lizin, og henviser til konklusionerne i det belgiske senats rapport, hvori man beklager de belgiske efterretningstjenesters og de belgiske myndigheders manglende samarbejdsvilje;

#### TYRKIET

132. er dybt foruroliget over, at de tyrkiske myndigheder ikke har givet den tyrkiske statsborger Murat Kurnaz diplomatisk beskyttelse, og over, at der intet er gjort for at

få ham frigivet fra Guantánamo-fængslet;

133. beklager, at myndighederne tværtimod benyttede den ulovlige tilbageholdelse af nævnte tyrkiske statsborger til at få foretaget en afhøring af ham i Guantánamo;
134. beklager de tyrkiske myndigheders tavshed omkring spørgsmålet om anvendelse af deres territorium til mellemlandning for et fly, der transporterede seks statsborgere eller fastboende i Bosnien-Hercegovina, alle af algerisk oprindelse, som ulovligt var blevet anholdt i Bosnien-Hercegovina, til Guantánamo;

#### DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN

135. fremhæver, at en delegation fra det midlertidige udvalg blev modtaget i Skopje i april 2006 af republikkens præsident, medlemmer af regeringen og adskillige embedsmænd, og takker dem for den velkomst, de gav delegationen; bemærker imidlertid, at Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens myndigheder ikke har foretaget en tilbundsående undersøgelse af Khaled El-Masri-sagen;
136. fordømmer den ekstraordinære overførsel af den tyske statsborger Khaled El-Masri, som blev bortført ved grænseovergangen Tabanovce i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien den 31. december 2003, ulovligt blev tilbageholdt i Skopje fra den 31. december 2003 til den 23. januar 2004 og derefter blev transporteret til Afghanistan den 23.-24. januar 2004, hvor han blev tilbageholdt indtil maj 2004 og udsat for en nedværdigende og umenneskelig behandling;
137. opfordrer indtrængende Rådet og dets Høje Repræsentant for FUSP til at skabe fuld klarhed omkring det forhold, at EU-politimissionen (PROXIMA) var integreret i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens indenrigsministerium og var involveret i arbejdet i den makedonske sikkerheds- og kontraspionagetjeneste (DBK) på det tidspunkt, hvor Khaled El-Masri blev overgivet til CIA; ønsker oplyst, om det er korrekt, at Rådet udspurgte EU-personalet i PROXIMA-missionen for at vurdere, hvor meget de vidste om Khaled El Masri-sagen; anmoder Rådet om at forelægge Parlamentet en tilbundsående redegørelse for undersøgelsen, hvis det er relevant;
138. støtter til fulde den foreløbige konklusion fra den offentlige anklager i München, Martin Hofmann, om, at bevismaterialet ikke giver grundlag for at tilbagevise Khaled El-Masris version af begivenhederne;
139. beklager dybt, at Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens myndigheder ikke fulgte op på de anbefalinger, det midlertidige udvalg gav i sin interimbetænkning af 6. juli 2006;
140. understreger endnu en gang, at Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens myndigheder forventes at foretage undersøgelser; opfordrer indtrængende Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens nyvalgte nationale parlament til hurtigst muligt at nedsætte et undersøgelsesudvalg, som skal behandle Khaled El-Masri-sagen, og til at samarbejde fuldt ud i forbindelse med det tyske parlaments igangværende undersøgelse;

#### BOSNIEN-HERCEGOVINA

141. glæder sig over, at Bosnien-Hercegovinas regering som den eneste europæiske regering ikke benægter sin deltagelse i den ekstraordinære overførsel af fire statsborgere og to fastboende i Bosnien-Hercegovina, alle af algerisk oprindelse, og understreger, at Bosnien-Hercegovinas regering er den eneste europæiske regering, der har påtaget sig det formelle ansvar for sine ulovlige handlinger; beklager dog, at de skridt, Bosnien-Hercegovinas regering har taget, endnu ikke har ført til, at de seks mænd er blevet løsladt fra Guantánamo;
142. fordømmer den ekstraordinære overførsel af disse seks mænd, som blev bortført i Sarajevo den 17. januar 2002, overgivet til amerikanske soldater og derpå fløjet til Guantánamo, hvor de fortsat tilbageholdes uden rettergang eller retsgarantier;
143. noterer sig de vidneudsagn, der er afgivet over for det midlertidige udvalg af Wolfgang Petritsch, tidligere højtstående repræsentant for det internationale samfund i Bosnien-Hercegovina, og af Michèle Picard, tidligere formand for Menneskerettighedskammeret for Bosnien-Hercegovina, og hvoraf det fremgår, at repræsentanter fra det internationale samfund i Bosnien-Hercegovina modtog fyldestgørende underretning om den forestående overgivelse af de nævnte seks mænd til de amerikanske styrker, inden begivenhederne fandt sted; fordømmer i denne forbindelse medlemsstaterne for deres manglende indgriben;
144. beklager, at det internationale samfunds repræsentanter i Bosnien-Hercegovina lukkede øjnene for, at afgørelserne fra højesteretten og Menneskerettighedskammeret for Bosnien-Hercegovina om, at mændene skulle løslades, ikke blev ført ud i livet;
145. påpeger, at Bosnien-Hercegovinas myndigheder ifølge de oplysninger, det midlertidige udvalg har modtaget fra de seks mænds advokater, blev udsat for et hidtil uset pres fra den amerikanske regering, som truede med at lukke sin ambassade, tilbagekalde hele personalet og afbryde de diplomatiske forbindelser med Bosnien-Hercegovina, medmindre Bosnien-Hercegovinas regering straks anholdt de seks mænd for formodet terrorisme;
146. konstaterer, at Wolfgang Petritsch bekræftede, at De Forenede Stater lagde et betydeligt pres på myndighederne i Bosnien-Hercegovina og det internationale samfund, for at de ikke skulle blande sig i overførslerne, og navnlig at lederen af den internationale NATO-stabiliseringsstyrke afviste ethvert forsøg på at stille spørgsmålstejn ved hans aktiviteter, eftersom han handlede i egenskab af amerikansk militær embedsmand;

#### ANDRE EUROPÆISKE LANDE

147. er bekymret over de mellemlandinger, CIA-fly har foretaget i andre europæiske landes lufthavne, og er alvorligt bekymret over formålet med disse flyvninger, som kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; opfordrer de pågældende europæiske landes myndigheder til at indlede passende undersøgelser heraf;

#### *Hemmelige tilbageholdelsesfaciliteter*

148. glæder sig over de undersøgelser, der er foretaget af Human Rights Watch, Washington Post og American Broadcasting Company News angående spørgsmålet

om eksistensen af hemmelige tilbageholdelsesfaciliteter i Europa;

149. minder om, at visse journalister ved Washington Post og ABC News har bekræftet for det midlertidige udvalg, at der blev lagt pres på dem for ikke at nævne de østeuropæiske lande, hvor der efter sigende har været hemmelige tilbageholdelsesfaciliteter, nemlig Polen og Rumænien;
150. understreger, at begrebet "hemmelige tilbageholdelsesfaciliteter" ikke kun omfatter fængsler, men alle steder, hvor personer holdes i isolation, såsom private lejligheder, politistationer eller hotelværelser, som det var tilfældet med Khaled El-Masri i Skopje;
151. er dybt foruroliget over, at midlertidige hemmelige tilbageholdelsesfaciliteter i europæiske lande i visse tilfælde kan have været placeret på amerikanske militærbaser;
152. kræver en passende gennemførelse af bilaterale aftaler, aftaler om styrkers status og aftaler om militærbaser (mellem medlemsstater og tredjelande) for at sikre overvågning af og respekt for menneskerettighederne og, hvor det er relevant, en revision og genforhandling af disse aftaler med henblik herpå; understreger, at de retlige rammer for udenlandske militærbaser på Europarådets medlemsstaters område ifølge Venedig-kommissionen skal gøre det muligt for disse medlemsstater at udøve tilstrækkelige beføjelser, således at de kan opfylde deres forpligtelser på menneskerettighedsområdet;
153. gør i denne forbindelse opmærksom på påstandene vedrørende den amerikanske Coleman kaserne i Mannheim i Tyskland og opfordrer både de retshåndhævende myndigheder og den tyske forbundsdays undersøgelsesudvalg til at undersøge denne sag nærmere;
154. beklager, at der kan have været tale om manglende kontrol over amerikanske militærbaser fra europæiske værtslandes side; minder imidlertid om, at det er fastsat i EMRK, at alle kontraherende stater skal udøve jurisdiktion over hele deres territorium, herunder udenlandske militærbaser;
155. minder om, at det også er fastsat i EMRK, at enhver frihedsberøvelse skal være lovlig og i overensstemmelse med den ved lov, det være sig national eller international lov, foreskrevne fremgangsmåde;
156. minder om, at påbud om eller gennemførelse eller direkte eller indirekte tilladelse af hemmelige og ulovlige tilbageholdelser, der er redskaber, der fører til personers "forsvinden", i sig selv udgør alvorlige krænkelser af menneskerettighederne, og at et europæisk land, der aktivt eller passivt er involveret i sådanne hemmelige og ulovlige tilbageholdelser, handler ansvarspådragende i forhold til EMRK;

## RUMÆNIEN

157. glæder sig over den store gæstfrihed og samarbejdsvilje, de rumænske myndigheder har udvist over for det midlertidige udvalg, herunder møder med medlemmer af landets regering, og det rumænske senats nedsættelse af et ad hoc-undersøgelsesudvalg;



158. bemærker dog, at de rumænske myndigheder ikke har villet foretage en tilbundsående undersøgelse af spørgsmålet om eksistensen af hemmelige tilbageholdelsesfaciliteter på landets territorium;
159. beklager, at rapporten fra det rumænske undersøgelsesudvalg i sin helhed var fortrolig bortset fra konklusionerne i rapportens kapitel 7, hvori det kategorisk benægtes, at der kan have befundet sig hemmelige tilbageholdelsesfaciliteter på rumænsk jord; beklager, at det rumænske undersøgelsesudvalg ikke hørte vidneudsagn fra journalister, ngo'er eller lufthavnsansatte og hidtil ikke har forelagt det midlertidige udvalg denne rapport, hvilket undersøgelsesudvalget havde forpligtet sig til at gøre; beklager, at konklusionerne i det rumænske undersøgelsesudvalgs rapport under hensyntagen til disse forhold forekommer forhastede og overfladiske; konstaterer dog, at undersøgelsesudvalget, som anført af dets formand over for det midlertidige udvalgs delegation, agter at betragte konklusionerne som foreløbige;
160. beklager den manglende kontrol med Gulfstream-flyet med registreringsnummer N478GS, som kom ud for en ulykke den 6. december 2004, da det landede i Bukarest; minder om, at flyet littede fra flybasen i Bagram i Afghanistan, og at dets syv passagerer forsvandt efter ulykken; værdsætter imidlertid, at de rumænske myndigheder har udvist samarbejdsvilje og udleveret rapporten om ulykken til det midlertidige udvalg;
161. er dybt foruroliget over, at de rumænske myndigheder ikke iværksatte en officiel undersøgelse, som ethvert demokratisk land burde have gjort, af det forhold, at en passager i Gulfstream-flyet N478GS var bevæbnet med en Beretta 9 mm Parabellum pistol med ammunition;
162. er meget bekymret over de 21 mellemlandinger i rumænske lufthavne foretaget af CIA-fly, som i mange tilfælde kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; beklager mellemlandingerne i Rumænien foretaget af fly, for hvilke det er godtgjort, at de ved andre lejligheder er blevet benyttet af CIA til de ekstraordinære overførsler af Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri, Binyam Mohammed og Abu Omar og til udvisningen af Ahmed Agiza og Mohammed El Zari; er navnlig bekymret over, at der i tre af de ovennævnte tilfælde var tale om flyvninger fra eller til Guantanamo; opfordrer på det kraftigste de rumænske myndigheder til at undersøge disse flyvninger nærmere;
163. er yderst bekymret over, at de rumænske myndigheder muligvis ikke har haft kontrol over USA's aktiviteter i militærbasen i Kogalniceanu-lufthavnen;
164. kan udelukkende på baggrund af de rumænske myndigheders udtalelser over for det midlertidige udvalgs delegation til Rumænien ikke udelukke, at amerikanske efterretningstjenester har opereret hemmeligt i Rumænien, og der er ikke forelagt endelig dokumentation, der afkræfter nogen af påstandene om, at der har befundet sig en hemmelig tilbageholdelsesfacilitet på rumænsk jord;

#### POLEN

165. beklager den iøjnespringende mangel på samarbejdsvilje over for det midlertidige udvalg, som den polske regering har udvist, navnlig da den modtog det midlertidige

udvalgs delegation på et upassende plan; beklager dybt, at alle de repræsentanter for den polske regering og det polske parlament, der er blevet inviteret til at møde det midlertidige udvalg, har afslået dette;

166. mener, at denne indstilling afspejler en generel afvisning fra den polske regerings side af det midlertidige udvalgs arbejde og dets målsætning om at undersøge påstande og fastslå kendsgerninger;
167. beklager, at der ikke er nedsat et særligt undersøgelsesudvalg, og at det polske parlament ikke har gennemført en uafhængig undersøgelse;
168. minder om, at udvalget for specialtjenester den 21. december 2005 holdt et møde for lukkede døre med ministeren med ansvar for koordination af specialtjenesterne og cheferne for de to efterretningstjenester; understreger, at mødet blev gennemført hastigt og i hemmelighed uden nogen form for afhøringer og kontrol; påpeger, at en sådan undersøgelse ikke kan betegnes som uafhængig, og beklager, at udvalget ikke frigav nogen dokumenter, bortset fra en enkelt endelig udtalelse om sagen;
169. er meget bekymret over de 11 mellemlandinger i polske lufthavne foretaget af CIA-fly, som i mange tilfælde kom fra eller var på vej til lande, der er sat i forbindelse med ekstraordinære overførsler og fangetransporter; beklager mellemlandingerne i Polen foretaget af fly, for hvilke det er godtgjort, at de ved andre lejligheder er blevet benyttet af CIA til de ekstraordinære overførsler af Bisher Al-Rawi, Jamil El-Banna, Abou Elkassim Britel, Khaled El-Masri og Binyam Mohammed og til udvisningen af Ahmed Agiza og Mohammed El Zari;
170. beklager, at der i forlængelse af de afhøringer, det midlertidige udvalgs delegation foretog i Polen, var forvirring og blev fremsat modstridende udtalelser om flylogbøgerne for disse CIA-flyvninger, hvorom det først hed sig, at de ikke var blevet opbevaret, og derefter at de sandsynligvis var blevet arkiveret i lufthavnen, og endelig blev det hævdet, at den polske regering havde sendt dem til Europarådet; anerkender, at ledelsen af Szymany-lufthavnen i november 2006 forelagde det midlertidige udvalg delvise oplysninger om flylogbøger;
171. takker den tidligere leder af Szymany-lufthavnen for det værdifulde vidneudsagn, der blev afgivet over for det midlertidige udvalg; bemærker, at den pågældende i 2006 blev udspurgt som led i en forsinket undersøgelse af CIA-flyvningerne umiddelbart efter, at den pågældendes vidneudsagn var offentliggjort;
172. bemærker, at flere vigtige fanger, som var blevet tilbageholdt hemmeligt i Afghanistan i 2003, ifølge forskellige kilder blev transporteret ud af landet i september og oktober 2003; understreger med bekymring, at en Boeing 737 med registreringsnummeret N313P, som er blevet anvendt af CIA til konstaterede overførsler, fløj fra Kabul til Szymany-lufthavnen den 22. september 2003 og derefter blev sendt til Guantanamo;
173. minder i relation til det ovennævnte flys landing i Szymany-lufthavnen om, at fem passagerer sluttede sig til de syv besætningsmedlemmer, og at der ikke blev foretaget nogen toldkontrol af de pågældende passagerer;
174. henviser til udtalelserne fra ansatte i Szymany-lufthavnen, herunder navnlig lufthavnens tidligere leder, som har oplyst følgende:

- der var i 2002 to Gulfstream-jetfly og i 2003 fire Gulfstream-jetfly med civile registreringsnumre, der blev parkeret i udkanten af lufthavnen og ikke blev underkastet toldkontrol
  - der blev givet ordre direkte fra de regionale grænsevagter omkring de nævnte flys ankomst, idet det blev understreget, at lufthavnsmyndighederne ikke måtte nærme sig flyene, og at det alene var militært personale og militære tjenester, der skulle håndtere flyene, og det kun for at gennemføre de tekniske procedurer efter landingen
  - ifølge en tidligere højtplaceret medarbejder ved lufthavnen fik intet polsk civilt eller militært personale tilladelse til at nærme sig flyene
  - landingsafgifterne blev betalt kontant og var højere end de sædvanlige takster – normalt mellem 2 000 og 4 000 EUR
  - et eller to køretøjer ventede på flyenes ankomst
  - køretøjerne havde militære registreringsnumre begyndende med "H", som er knyttet til efterretningstjenestens uddannelsescenter i Stare Kiejkuty, der ligger i nærheden af lufthavnen
  - i et af tilfældene var en ambulance, som enten tilhørte politiskolen eller militærbasen, involveret
  - en medarbejder ved lufthavnen har berettet, at han ved en enkelt lejlighed fulgte efter køretøjerne og så dem køre i retning af efterretningstjenestens uddannelsescenter i Stare Kiejkuty;
175. anerkender, at der kort efter – og i overensstemmelse med – præsident George W. Bush's udtalelser den 6. september 2006 blev offentliggjort en liste over de 14 fanger, der var blevet overført fra en hemmelig tilbageholdelsesfacilitet til Guantanamo; bemærker, at syv af de 14 fanger var blevet nævnt i en reportage fra ABC News, som var blevet offentliggjort ni måneder tidligere den 5. december 2005, men kort derefter blev fjernet fra ABC's hjemmeside, og som angav navnene på 12 vigtige Al-Qaeda-mistænkte, som blev tilbageholdt i Polen;
176. opfordrer det polske parlament til at nedsætte et egentligt undersøgelsesudvalg, som er uafhængigt af regeringen og kan foretage seriøse og tilbundsgående undersøgelser;
177. beklager, at polske menneskerettigheds-ngo'er og opsøgende journalister er blevet mødt med manglende samarbejdsvilje fra regeringens side og afslag på anmodninger om oplysninger;
178. mener, at det ikke i lyset af de ovennævnte indicier kan bekræftes, at der har været hemmelige tilbageholdelsescentre i Polen;
179. understreger med bekymring, at det af det officielle svar af 10. marts 2006 fra statssekretær Witold Waszykowski til Terry Davis fremgår, at der var indgået hemmelige samarbejdsaftaler, undertegnet direkte af de to landes efterretningstjenester, som fratog de polske retlige organer jurisdiktion over fremmede

efterretningstjenesters virksomhed;

#### KOSOVO (I HENHOLD TIL FN'S SIKKERHEDSRÅDS RESOLUTION 1244)

180. er dybt bekymret over, at Den Europæiske Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf (CPT) først i juli 2006 fik adgang til nogle tilbageholdelsesfaciliteter i Kosovo, der drives af NATO;
181. beklager, at NATO har nægtet at udlevere bevismateriale i forbindelse med påstandene om ulovlig tilbageholdelse af terrorismistænkte i det fængsel, der drives af den NATO-ledede fredsbevarende styrke i Kosovo (KFOR) i Camp Bondsteel – den eneste tilbageholdelsesfacilitet i Europa, som CPT's inspektører først for ganske nylig har fået ubegrænset adgang til;
182. henviser i denne forbindelse til det vidneudsagn, der blev afgivet for det midlertidige udvalg af den tidligere ombudsmand for Kosovo, Marek Antoni Nowicki, som bekræftede, at indsatte fra juli 1999 ofte blev tilbageholdt vilkårligt i Camp Bondsteel alene på grundlag af en afgørelse truffet af KFOR's øverstkommanderende, uden domstolsafgørelse eller anden form for ekstern kontrol; minder om, at en række personer fra 2000 til 2001 også blev tilbageholdt på baggrund af administrative afgørelser fra den særlige repræsentant for FN's generalsekretær, og at 23 personer ifølge de tilgængelige officielle oplysninger blev fængslet i Camp Bondsteel i kort tid af KFOR's øverstkommanderende i forbindelse med voldelige begivenheder i Kosovo i foråret 2004;

#### *Andre relevante oplysninger indhentet af det midlertidige udvalg*

183. henviser til, at det midlertidige udvalg har modtaget oplysninger - herunder gennem det direkte vidneudsagn fra Murat Kurnaz - om afhøring af Guantanamo-fanger foretaget af repræsentanter for medlemsstaters regeringer; understreger, at disse afhøringer havde til formål at indsamle oplysninger fra ulovligt tilbageholdte personer, hvilket står i klar modsætning til den offentlige fordømmelse af Guantanamo, som ved adskillige lejligheder er blevet udtrykt på både EU-plan og nationalt plan;
184. opfordrer de involverede lande til at iværksætte passende undersøgelser heraf;

#### *Anbefalinger*

##### *Politiske anbefalinger*

185. anser det for nødvendigt, at de europæiske lande, der har indledt undersøgelser på regerings-, parlaments- og/eller domstolsplan vedrørende spørgsmål, der ligger inden for rammerne af det midlertidige udvalgs mandat, udfører deres arbejde hurtigst muligt og offentliggør resultaterne af undersøgelse;
186. opfordrer indtrængende de europæiske lande, der har været genstand for alvorlige beskyldninger angående aktivt eller passivt samarbejde omkring ekstraordinære overførsler og ikke har foretaget undersøgelser på regerings-, parlaments- og/eller domstolsplan, til at iværksætte sådanne undersøgelser så hurtigt som muligt; minder om, at medlemsstaterne i henhold til Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols praksis har en positiv forpligtelse til at undersøge påstande om og sanktionere

krænkelser af menneskerettighederne i strid med EMRK;

187. opfordrer til, at Guantanamo lukkes, og at de europæiske lande straks forsøger at opnå, at de personer, der er statsborgere eller fastboende i de pågældende lande, og som ulovligt tilbageholdes af de amerikanske myndigheder, kan vende tilbage;
188. mener, at alle de europæiske lande, der endnu ikke har gjort det, bør indlede uafhængige undersøgelser af alle mellemlandinger foretaget af civile CIA-fly, i det mindste siden 2001, herunder de tilfælde, som det midlertidige udvalg allerede har beskæftiget sig med;
189. forventer at blive holdt fuldt underrettet om alle de ovennævnte procedurers forløb;
190. anmoder de europæiske lande om at yde en hurtig og effektiv kompensation til de uskyldige ofre for ekstraordinære overførsler, bl.a. ved at sikre dem adgang til rehabiliteringsprogrammer, give dem garantier for, at disse hændelser ikke vil gentage sig, samt yde dem en passende erstatning;
191. anmoder Kommissionen om at foretage en evaluering af al antiterrorlovgivning i medlemsstaterne og af såvel formelle som uformelle ordninger mellem medlemsstaters og tredjelandes efterretningstjenester ud fra en menneskerettighedssynsvinkel, til at revidere lovgivningen på punkter, hvor internationale eller europæiske menneskerettighedsorganer mener, at den kan føre til krænkelser af menneskerettighederne, og til at fremsætte forslag til tiltag med henblik på at undgå gentagelser af de forhold, der falder ind under det midlertidige udvalgs mandat;
192. mener, at der er behov for at revidere de undtagelser, der er baseret på begrebet "statshemmeligheder", og herved begrænse dem og definere dem restriktivt, herunder i forbindelse med den kommende revision af forordning nr. 1049/01<sup>1</sup>, og for, at EU-institutionerne vedtager nogle fælles principper for behandling af fortrolige oplysninger, for at undgå misbrug og fravigelser, som er stadig mere uacceptable i moderne demokratiske stater, og som strider mod menneskerettighedsforpligtelser; mener, at der er behov for at indføre særlige mekanismer, der sikrer, at parlamenter og dommere kan få adgang til hemmelige oplysninger, og at oplysningerne frigives efter en bestemt periode;
193. noterer sig, at der for nylig er oprettet en arbejdsgruppe på højt plan bestående af repræsentanter for Kommissionen, Rådet og amerikanske regeringsrepræsentanter for justitsministeriet og ministeriet for national sikkerhed, som danner den politiske ramme for en dialog mellem EU og USA om sikkerhedsspørgsmål, herunder de forskellige tilgange til terrorisme og de problemer, det midlertidige udvalg har rejst; mener, at der er behov for, at Europa-Parlamentet og den amerikanske Kongres inddrages i arbejdet i denne arbejdsgruppe på højt plan, og for, at dens dagsordener og mødereferater samt de dokumenter, der undersøges, og de beslutninger, der træffes, offentliggøres med henblik på at sikre og øge arbejdsgruppens demokratiske legitimitet og gennemsigtigheden;

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30.5.2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43).

194. opfordrer de europæiske lande til, når de gennemfører militære operationer i tredjelande, at
- sikre, at enhver form for tilbageholdelsescentre, der oprettes af deres militærstyrker, er undergivet civilt og retsligt tilsyn, og at tilbageholdelse i isolation ikke tillades
  - tage aktive skridt til at forhindre, at andre myndigheder driver tilbageholdelsescentre, der ikke er undergivet politisk og retslig kontrol, eller hvor tilbageholdelse i isolation er tilladt;

#### *Retlige anbefalinger*

195. mener, at Parlamentets midlertidige undersøgelsesudvalg bør have øgede beføjelser, og at den interinstitutionelle afgørelse om udøvelsen af Parlamentets undersøgelsesbeføjelser bør ændres i overensstemmelse hermed;
196. mener, at Parlamentet bør involveres på passende måde, når Fællesskabet eller Unionen vedtager foranstaltninger, der berører borgernes rettigheder og friheder;
197. opfordrer til, at der skabes et passende og struktureret system for samarbejde mellem Parlamentet og FN's og Europarådets kompetente organer i forbindelse med spørgsmål, der berører EU's indre sikkerhed;
198. opfordrer til et øget samarbejde med de nationale parlamenter med henblik på at dele samtlige oplysninger vedrørende bekæmpelsen af international terrorisme;
199. understreger betydningen af en fælles definition af "terrorisme"; mener, at FN er den bedst egnede organisation til at definere begrebet;

#### EFTERRETNINGSTJENESTER

200. tilslutter sig fuldt ud de konklusioner om manglende overvågning af og manglende retslige kontrolmekanismer i relation til efterretningstjenester, som Europarådets generalsekretær, Terry Davis, er nået frem til i "Follow-up to the Secretary General's reports under Article 52 ECHR", og forventer, at der tages behørigt hensyn til hans anbefalinger; opfordrer medlemsstaterne til at sikre passende og effektiv parlamentarisk overvågning (gennem nedsættelse af tilsynsudvalg med passende beføjelser, når det gælder adgang til dokumenter og budgetmæssige oplysninger) og retsligt tilsyn med deres efterretningstjenester og de formelle og uformelle netværk, som de er en del af;
201. mener, at der er behov for at styrke konferencen af tilsynsudvalg for medlemsstaternes efterretningsorganer, som Parlamentet fuldt ud bør inddrages i;
202. mener, at alle europæiske lande bør have specifikke nationale love om tredjelandes efterretningstjenesters aktiviteter på deres nationale territorium, bl.a. for at sikre bedre tilsyn og kontrol med deres aktiviteter, samt om sanktioner for ulovlige handlinger eller aktiviteter, navnlig krænkelse af menneskerettighederne;
203. anser det for særdeles ønskeligt, at samarbejdet mellem medlemsstaternes efterretnings- og sikkerhedstjenester forstærkes, enten på multilateralt grundlag –

fortrinsvis inden for rammerne af EU-samarbejdet – eller på bilateralt grundlag, forudsat at der skabes en retlig ramme herfor, som sikrer fuld demokratisk parlamentarisk og retslig kontrol, og at menneskerettighederne til enhver tid respekteres og beskyttes;

204. opfordrer indtrængende Rådet og medlemsstaterne til snarest muligt at indføre et system for demokratisk overvågning og kontrol af de fælles og koordinerede efterretningsaktiviteter på EU-plan; foreslår, at Parlamentet kommer til at spille en vigtig rolle inden for dette overvågnings- og kontrolsystem;

#### LUFTTRAFIK

205. opfordrer indtrængende medlemsstaterne til at sikre, at Chicago-konventionens artikel 3, hvorefter konventionen ikke finder anvendelse på statsluftfartøjer, gennemføres korrekt, således at alle militær- og/eller politifly kun overflyver eller lander på en anden stats territorium, hvis de forinden har fået tilladelse hertil;
206. opfordrer medlemsstaterne til at træffe relevante foranstaltninger for at sikre, at der kun gives overflyvningstilladelser til militær- og/eller politifly, hvis det garanteres, at menneskerettighederne vil blive respekteret og overvåget;
207. anser det for nødvendigt, at Tokyo-konventionen angående lovovertrædelser og visse andre handlinger begået om bord i luftfartøjer håndhæves effektivt, både på EU-plan og på nationalt plan, således at udøvelsen af jurisdiktion benyttes til at sikre, at alle forpligtelser i henhold til multilaterale internationale aftaler, navnlig om beskyttelse af menneskerettighederne, overholdes, og at der om fornødent foretages kontrol om bord;
208. opfordrer Kommissionen til at vedtage passende lovgivningsforslag om transportsikkerheden, jf. EF-traktatens artikel 71, under hensyntagen til anbefalingerne i denne beslutning;
209. minder om Fællesskabets beføjelser på transportområdet, navnlig med hensyn til transportsikkerheden; anmoder derfor Kommissionen om straks at tage skridt til at sikre, at anbefalingerne fra Europarådets generalsekretær og Parlamentet gennemføres;
210. opfordrer Kommissionen til at undersøge mulighederne for at fastsætte bestemmelser om benyttelse, kontrol og forvaltning af det europæiske luftrum, om benyttelse af lufthavnene i EU og om overvågning af den ikke-kommercielle luftfart;

#### INTERNATIONALE KONVENTIONER OG AFTALER

211. opfordrer indtrængende de medlemsstater, der endnu ikke har gjort det, til hurtigst muligt at færdiggøre ratificeringen af udleveringsaftalen fra 2003 mellem EU og USA og herved træffe de fornødne foranstaltninger for at undgå, at aftalens artikel 12 fortolkes forkert, således at det sikres, at dens anvendelsesområde ikke rækker ud over formel udlevering og ikke legitimerer ekstraordinære overførsler;
212. opfordrer de europæiske lande til at støtte en hurtig vedtagelse på FN's Generalforsamling af den internationale konvention til beskyttelse af alle personer mod tvungen forsvinden, som blev vedtaget af FN's Menneskerettighedsråd den 29. juni 2006;

213. mener, at alle europæiske lande gennem en korrekt fortolkning og håndhævelse af FN's konvention mod tortur bør sikre, at deres definition af tortur er i overensstemmelse med konventionens artikel 1, og at forpligtelserne med hensyn til forbud mod tortur også opfyldes med hensyn til andre former for brutal, umenneskelig eller nedværdigende behandling, som omhandlet i konventionens artikel 16; mener, at alle europæiske lande bør sikre, at konventionens artikel 3 håndhæves ordentligt, navnlig i relation til deres efterretningstjenesters aktiviteter;
214. bemærker, at eftersom EMRK giver en større beskyttelse mod "refoulement" end konventionen mod tortur, bør de europæiske lande under alle omstændigheder sikre den beskyttelse, der følger af EMRK; minder i denne forbindelse om, at princippet om "non-refoulement" også anerkendes af De Europæiske Fællesskabers Domstol;
215. opfordrer alle europæiske lande til at undertegne og ratificere den valgfri protokol til konventionen mod tortur og indføre nationale mekanismer til overvågning af tilbageholdelsessteder; understreger nødvendigheden af at sikre, at alle sådanne procedurer, der anvendes i de forskellige internationale konventioner om menneskerettigheder, er forenelige med hinanden;
216. er af den opfattelse, at CPT straks bør gives uhindret adgang til alle tilbageholdelsessteder i de europæiske lande, herunder udenlandske militærbaser, og modtage alle relevante oplysninger om sådanne tilbageholdelser; i dette øjemed bør alle bilaterale aftaler, der begrænser CPT's adgang, revideres;
217. opfordrer indtrængende alle europæiske lande til at overholde bestemmelserne i Romstatutten for Den Internationale Straffedomstol;
218. mener, at Den Europæiske Union bør opfordre alle tredjelande til at tiltræde den valgfri protokol til konventionen mod tortur og konventionen om tvungen forsvinden;
219. anmoder de europæiske lande om at fastlægge klare regler om, at staters immunitet kan ophæves, når ulovlige aktioner indebærer krænkelse af menneskerettighederne;

*Administrative anbefalinger (på EU-plan)*

220. er af den opfattelse, at alle interne tjenester i Rådet (bl.a. Policy-enheden og Det Fælles Situationscenter) og Kommissionen (enheden for krisestyring og konfliktforebyggelse i Generaldirektoratet for Eksterne Forbindelser og de relevante tjenestegrene i Generaldirektoratet for Retlige Anliggender, Frihed og Sikkerhed) bør styrkes i forbindelse med gennemførelsen af EU's sikkerhedsstrategi og terrorbekæmpelsesstrategien i tæt samarbejde med alle medlemsstaterne, og at deres indbyrdes samarbejde og samarbejdet med medlemsstaterne bør være klart reguleret, ligesom der bør sikres databeskyttelse; mener, at Parlamentet bør inddrages fuldt ud i denne forbindelse, idet der tildes tilsynsbeføjelser svarende til dem, der tilkommer nationale parlamentariske tilsynsudvalg, og at der bør gives Domstolen kompetence på området; understreger, at EU's beføjelser inden for bekæmpelse af terrorisme bør øges betydeligt;

*EU's forbindelser med tredjelande*

221. opfordrer indtrængende Den Europæiske Union til som led i sine forbindelser med



tredjelande at understrege, at den korrekte retlige ramme for den internationale terrorbekæmpelse er de strafferetlige regler og folkerettens regler om menneskerettigheder;

222. understreger nødvendigheden af en politisk dialog med USA og med andre af EU's strategiske partnere om sikkerhedsspørgsmål med henblik på at bekæmpe terrorismen effektivt og med lovlige midler;
223. opfordrer Den Europæiske Union til at minde om, at en fuldstændig anvendelse af "demokratiklausulen" er af afgørende betydning i forbindelserne med tredjelande, navnlig dem, den har indgået aftaler med; opfordrer Egypten, Jordan, Syrien og Marokko til at skabe klarhed omkring deres rolle i programmet med ekstraordinære overførsler;
224. er overbevist om, at det er nødvendigt, at man inden for rammerne af FN fremmer udarbejdelsen af adfærdskodekser for alle sikkerheds- og militærtjenester, der er baseret på respekt for menneskerettighederne, den humanitære ret og den demokratiske politiske kontrol, i stil med OSCE's adfærdskodeks fra 1994 om de politisk-militære aspekter af sikkerhed;

### ***Endelige konklusioner***

225. understreger, at det midlertidige udvalg i betragtning af de beføjelser, det er blevet tildelt, og den tid, det har haft til rådighed, samt de undersøgte aktioners hemmelige karakter ikke har fået mulighed for at undersøge alle de tilfælde af misbrug og krænkelser, der falder ind under dets mandat, til bunds, og at dets konklusioner derfor ikke er udtømmende;
226. erindrer om de principper og de værdier, Den Europæiske Union bygger på, jf. artikel 6 i traktaten om Den Europæiske Union, og opfordrer EU-institutionerne til at leve op til deres ansvar på baggrund af artikel 7 i traktaten om Den Europæiske Union og alle andre relevante bestemmelser i traktaterne og træffe alle de relevante foranstaltninger på baggrund af konklusionerne af det midlertidige udvalgs arbejde, de faktiske forhold, der er påvist i løbet af det midlertidige udvalgs undersøgelse, samt alle øvrige forhold, der måtte dukke op fremover; forventer, at Rådet straks indleder høringer og iværksætter en uafhængig undersøgelse i overensstemmelse med artikel 7 og om nødvendigt pålægger medlemsstaterne sanktioner i tilfælde af alvorlige og vedvarende overtrædelser af artikel 6, også når et internationalt organ har gjort opmærksom på en krænkelse af menneskerettighederne, uden at der er blevet truffet foranstaltninger til at råde bod herpå;
227. mener, at det i traktaterne forankrede princip om loyalt samarbejde - hvorefter medlemsstaterne og EU-institutionerne har pligt til at træffe foranstaltninger for at sikre opfyldelsen af deres forpligtelser i henhold til traktaterne, såsom respekten for menneskerettighederne, eller forpligtelser opstået som følge af tiltag fra EU-institutionernes side, såsom undersøgelse af, om påstandene om CIA-flyvninger og -fængsler er sande, og til at gøre det lettere at opfylde EU's opgaver og målsætninger - ikke er blevet overholdt;
228. minder om, at en signatarstat i henhold til Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols praksis ikke kun er ansvarlig for en materiel

tilsidesættelse af bestemmelserne i EMRK, og dermed også af EU-traktatens artikel 6, hvis det uden rimelig tvivl kan fastslås, at den er direkte ansvarlig, men også hvis den ikke har opfyldt sin positive forpligtelse til at foretage en uafhængig og upartisk undersøgelse af rimelige påstande om sådanne overtrædelser;

229. noterer sig beretningerne fra anerkendte medier om, at der fortsat sker ekstraordinære overførsler, ulovlige tilbageholdelser og systematisk tortur, som involverer mange mennesker, og henviser til den nuværende amerikanske regerings erklæring om, at anvendelsen af ekstraordinære overførsler og hemmelige tilbageholdelsessteder vil fortsætte; opfordrer derfor til et antiterrortopmøde mellem EU og USA med henblik på at forsøge at få sat en stopper for sådanne umenneskelige og ulovlige handlinger og insistere på, at samarbejde om terrorbekæmpelse skal være i overensstemmelse med forpligtelserne i henhold til de internationale traktater om menneskerettigheder og forbud mod tortur;
230. pålægger Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender, om nødvendigt i samarbejde med Udenrigsudvalget og navnlig dets underudvalg om menneskerettigheder, at varetage den politiske opfølgning af det midlertidige udvalgs arbejde og at overvåge udviklingen og navnlig, hvis Rådet og/eller Kommissionen ikke har truffet passende foranstaltninger, at afgøre, om der er en klar risiko for en alvorlig tilsidesættelse af de principper og værdier, som Den Europæiske Union bygger på, og i medfør af EU-traktatens artikel 6 og 7 at anbefale de beslutninger, der måtte vise sig nødvendige i den forbindelse;
231. anmoder generalsekretæren om at offentliggøre samtlige dokumenter, der er modtaget, fremlagt og undersøgt, som minimum i overensstemmelse med forordning nr. 1049/2001, og referaterne af det midlertidige udvalgs arbejde på internettet og derudover på enhver anden hensigtsmæssig måde og opfordrer generalsekretæren til at sørge for, at der følges op på udviklingen på de områder, der henhører under det midlertidige udvalgs kompetence, efter opløsningen af udvalget;

o o

o

232. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og regeringerne og parlamenterne i medlemsstaterne, kandidatlandene og de associerede lande samt til Europarådet, NATO, De Forenede Nationer og USA's regering og de to kamre i den amerikanske Kongres og anmode dem om at holde Parlamentet underrettet om enhver udvikling på de områder, der falder ind under det midlertidige udvalgs mandat.

## BEGRUNDELSE

Denne endelige betænkning er resultatet af et års intenst arbejde med direkte inddragelse af 46 EP-medlemmer fra alle de politiske grupper, bistået af tjenestemænd fra Parlamentets sekretariat og af ansatte i de politiske grupper.

For at illustrere det midlertidige udvalgs engagement og arbejdets komplekse karakter henledes opmærksomheden på følgende vigtige tal:

- 33 udvalgsmøder (eller over 110 officielle mødetimer);
- 10 formandskabsmøder og møder med de politiske gruppers koordinatore;
- 7 officielle udvalgsdelegationsrejser (til Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, De Forenede Stater, Tyskland, Det Forenede Kongerige, Rumænien, Polen og Portugal)
- høring af omkring 200 personer i det midlertidige udvalg eller i forbindelse med delegationsrejserne
- undersøgelse af 19 tilfælde af ekstraordinære overførsler (i hvilken forbindelse der hørtes direkte vidneudsagn fra fire ofre for overførsler)
- forelæggelse af omkring 700 ændringsforslag til de to beslutningsforslag, det foreløbige og det endelige
- modtagelse og gennemgang af i tusindvis af dokumentersider.

Samtlige udarbejdede dokumenter (betænkninger, arbejdsdokumenter, protokoller og fuldstændige mødereferater, beretninger fra de officielle delegationsrejser osv.) samt de modtagne dokumenter (med undtagelse af fortrolige tekster) vil blive stillet til rådighed for offentligheden.

-----

Alt det udførte arbejde (de undersøgte forhold, de indsamlede vidneudsagn og de modtagne dokumenter) er samlet i ni arbejdsdokumenter, hvormed formålet er at belægge, uddybe og supplere de politiske konklusioner i den endelige beslutning. Blandt disse arbejdsdokumenter skal opmærksomheden navnlig henledes på de sidst forelagte:

- Arbejdsdokument nr. 7<sup>1</sup> indeholder en grundig gennemgang af de enkelte tilfælde af ekstraordinære overførsler, som det midlertidige udvalg har undersøgt på basis af oplysninger vedrørende de CIA-fly, der er blevet benyttet til fangetransporterne. Oplysningerne om disse fly, som stammer fra Eurocontrol, udgør et uigendriveligt bevis på, at disse ekstraordinære overførsler reelt har fundet sted. Navnlig fremgår det af oplysningerne, at der hverken var tale om tilfældige eller isolerede ulovlige handlinger, men om eksistensen af net for ekstraordinære overførsler, som indebærer regelmæssig benyttelse af europæiske lufthavne til mellemlandinger eller som mellemstationer for den amerikanske efterretningstjenestes ulovlige missioner med henblik på kidnapning af formodede terrorister.

---

<sup>1</sup> Arbejdsdokument nr. 7, PE 380.593.

- Arbejdsdokument nr. 8<sup>1</sup> er en analytisk undersøgelse af de skuffeselskaber og de fly, som CIA har benyttet sig af til de 1245 flyvninger, som det midlertidige udvalg har kunnet rekonstruere til sidste detalje, dvs. lige fra kendetegnene ved de benyttede fly og til afgangs- og ankomstlufthavnene, afgangs- og ankomsttider, mellemlandinger og navnlig de såkaldte mistænkelige steder, eller med andre ord de afgangs- eller oprindelsessteder, på hvilke det midlertidige udvalg har kunnet konstatere eksistensen af tilbageholdelsescentre, hvor anvendelse af tortur har vist sig at være almindelig praksis.
- Arbejdsdokument nr. 9<sup>2</sup> indeholder en sammenfattende analyse, land for land, af de oplysninger, der er indsamlet af det midlertidige udvalg vedrørende ekstraordinære overførsler, formodede hemmelige tilbageholdelsescentre og nationale myndigheders rolle.

Opmærksomheden skal henledes på, at der bag betænkningens detaljerede opregning af episoder, vidneudsagn og ansvar først og fremmest gemmer sig historier om mennesker, der i mange tilfælde (og først efter års tilbageholdelse) bliver fundet fuldstændig uskyldige i de anklager, der har været rejst mod dem. Det drejer sig om mennesker, der er blevet frataget deres mest elementære rettigheder, og som ofte er blevet udsat for en degraderende og ydmygende behandling. Man bør huske, at det kun har været muligt for det midlertidige udvalg at beskæftige sig med disse ofre for ekstraordinære overførsler - meget ofte europæiske statsborgere eller personer med fast bopæl i Europa - fordi deres sag allerede var blevet offentligt kendt. Vi frygter, at mange andre har lidt samme skæbne, uden at historien (eller det midlertidige udvalg) har kunnet tage sig af dem.

Endelig vedlægger ordføreren som et supplement til denne begrundelse og de politiske konklusioner i de to betænkninger følgende dokumenter:

1. En sammenfattende oversigt over alle det midlertidige udvalgs aktiviteter (bilag 1).
2. En liste over alle de personer, der har aflagt vidneudsagn over for udvalget eller i forbindelse med en officiel udvalgsdelegations besøg i et andet land (bilag 2).
3. Et dokument indeholdende en detaljeret oversigt over det samarbejde, som hvert enkelt europæisk land har tilbudt det midlertidige udvalg (bilag 3).
4. En liste over alle de personer, der har afslået indbydelsen til at give møde for det midlertidige udvalg (bilag 4).

Afsluttende skal ordføreren henlede opmærksomheden på, at denne endelige betænkning ligesom alle de dokumenter og analyser, han har forelagt, er resultatet af en samlet kollektiv indsats, hvortil mange andre parlamentsmedlemmer (fra alle politiske grupper) har givet deres støtte. I denne forbindelse skal særlig nævnes tjenestemændene i det midlertidige udvalgs sekretariat og ordførerens nærmeste medarbejdere samt alle de øvrige tjenestemænd i Europa-Parlamentets sekretariat og de andre politiske grupper, som også har taget del i det seneste års store arbejde. Vor tak går til hver og én af disse.

---

<sup>1</sup> Arbejdsdokument nr. 8, PE 380.984.

<sup>2</sup> Arbejdsdokument nr. 9, PE 382.420.

## Bilag 1:

### TDIP Committee events

DATE	TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT
15 December 2005 - Thursday		European Parliament (EP) - Strasbourg (STR)	<b>Plenary sitting 1:</b> Resolution on presumed use of European countries by the CIA for the Transportation and Illegal Detention of Prisoners -TDIP-(P6_TA-PROV(2005)0529
18 January 2006 - Wednesday	12h00 - 13h00	EP - STR	<b>Plenary sitting 2:</b> Decision setting up a temporary committee on TDIP (P6_TA-PROV(2006)0012
24 January 2006 - Tuesday	08h30	Council of Europe - Strasbourg	<b>Parliamentary Assembly 1:</b> Meeting of the Committee on Legal Affairs and Human Rights (Point 1 of the Agenda: <i>Alleged secret detentions in Council of Europe member states</i> ) and debate in plenary of the Parliamentary Assembly. Follow-up by the TDIP secretariat
26 January 2006 - Thursday	09h00-10h00	EP - Bruxelles (BXL)	<b>TDIP Committee 1:</b> Constituent meeting (election of chairman, <u>Carlos COELHO</u> and vice-chairmen, <u>Baroness Sarah LUDFORD</u> , <u>Giorgos DIMITRAKOPOULOS</u> , <u>Cem OZDEMIR</u> )
01 February 2006 - Wednesday	18h45 - 20h00	EP - BXL	<b>Steering group 1:</b> Provisional calendar of meetings and planning of the provisional report up to June 2006; Opening and transparency of proceedings; List of personalities/institutions to be invited; Committee delegations; Background information, specific studies, expertise
08 February 2006 - Wednesday	18h45 - 20h00	EP - BXL	<b>Steering group 2:</b> Agreement on a working programme to be adopted by the Committee on 13 February 2006
13 February 2006 - Monday	19h00 - 21h00	EP - STR	<b>TDIP Committee 2:</b> <u>Franco FRATTINI</u> , Vice-President of the European Commission; Adoption of the calendar of meetings and of the TDIP working programme until 30 June 2006; presentation by <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur

DATE		TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT	
	14 February 2006 - Tuesday	14h30 - 15h00	EP - STR	<b>Press conference 1:</b>	<u>Carlos COELHO</u> , chairman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur: Start of the committee proceedings
23 February 2006 - Thursday	9h00 - 12h00	EP - BXL		<b>TDIP Committee 3:</b>	<u>Joanne MARINER</u> , Human Rights Watch; <u>Anne FITZGERALD</u> , Amnesty International; <u>Tony BUNYAN</u> , Statewatch
	15h00 - 18h30				<u>Armando SPATARO</u> , Prosecutor (Milan); <u>Dick MARTY</u> , Council of Europe
	19h30			<b>Working meal 1 (dinner):</b>	Hosted by Carlos COELHO, (Bureau and coordinators) with <u>Dick MARTY</u> , Council of Europe
6 March 2006 - Monday	15 h00 - 17h30	EP - BXL		<b>TDIP Committee 4:</b>	<u>Generale Nicolò POLLARI</u> , Italian Intelligence and Security Services (in camera); <u>Anne-Marie LIZIN</u> , President of the Senate of Belgium; <u>Jean Claude DELEPIERE</u> , Chairman of the Permanent Committee R
	17h30 - 18h30			<b>Steering group 3:</b>	Treatment of confidential information; Organisation of TDIP Committee work
EP PLENARY - March (from 13 to 16)	13 March 2006 - Monday	11h45 - 13h00	Council of Europe - Paris	<b>Parliamentary Assembly 2:</b>	Meeting of the Committee on Legal Affairs and Human Rights (Point 7 of the Agenda: <i>Alleged secret detentions in Council of Europe member states</i> ) with the participation of <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur
		21h00 - 22h30	EP - STR	<b>TDIP Committee 5:</b>	<u>Khaled EL MASRI</u> (German citizen), alleged victim and his lawyer, <u>Manfred GNJIDIC</u>
21 March 2006 - Tuesday	15h00 - 18h00	EP - BXL		<b>TDIP Committee 6:</b>	<u>Stephen GREY</u> , journalist (free lancer); <u>Guido OLIMPIO</u> and <u>Paolo BIONDANI</u> , journalists from <i>Il corriere della sera</i> (IT)
	18h00 - 19h00			<b>Steering group 4:</b>	Delegations to FYROM and USA; Programme of future Committee meetings; Organisation of TDIP Committee meetings
23 March 2006 - Thursday	15h00 - 18h00	EP - BXL		<b>TDIP Committee 7:</b>	<u>Maher ARAR</u> (Canadian citizen) alleged victim and his lawyers, <u>Lorne WALDMAN</u> and <u>Marlys EDWARDH</u> ; <u>Kjell JÖNSSON</u> , lawyer of Mohammed EL-ZARY (Egyptian citizen) alleged victim

DATE		TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT	
EP PLENARY - April (from 3 to 6)	3 April 2006 - Monday	21h00 - 22h15	EP - STR	<b>TDIP Committee 8:</b>	Preparation of the draft interim report (2006/2027 (INI))
		22h15 - 22h35		<b>Steering group 5:</b>	Delegations to FYROM and USA; Treatment of confidential information ('Eurocontrol')
11 April 2006 - Tuesday		from 8h30	Council of Europe - STR	<b>Parliamentary Assembly 3:</b>	Meeting of the Committee on Legal Affairs and Human Rights (Point 4 of the Agenda: <i>Alleged secret detentions in Council of Europe member states</i> ) Follow-up by the TDIP secretariat
20 April 2006 - Thursday		9h30 - 12h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 9:</b>	<u>Craig MURRAY</u> , former UK ambassador to Uzbekistan; <u>Gijs DE VRIES</u> , EU's Counter-Terrorism Coordinator
		15h00 - 18h30			<u>Matías VALLES</u> , journalist from "Diario de Mallorca"; <u>Edward HORGAN</u> , former UN peacekeeper and Retired Commandant of the Irish Army
24 April 2006 - Monday		13h00	EP - BXL	<b>Working meal 2 (lunch):</b>	Hosted by chairman COELHO with Thomas HAMMARBERG, CoE's Human Rights Commissioner
25 April 2006 - Tuesday		15h00 - 18h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 10:</b>	Examination of the draft interim report; <u>Stephen H. OLESKEY</u> , Counsel for six citizens of Bosnia and Herzegovina imprisoned at Guantánamo Bay; <u>Srdjan DIZDAREVIC</u> , President of the Helsinki Committee for Human Rights in Bosnia and Herzegovina; <u>Michele PICARD</u> , former President of the Human Rights Chamber of Bosnia Herzegovina
26 April 2006 - Wednesday		11h00 - 12h00	EP - BXL	<b>Press conference 2:</b>	<u>Carlos COELHO</u> , chairman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur: Presentation of the draft interim report (2006/2027 (INI))
27 April 2006 - Thursday		15h00 - 18h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee:</b> (cancelled because of the delegation to Skopje)	

DATE	TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT
27 April 2006 - Thursday (afternoon) / 29 April 2006 - Saturday (morning)	***	Skopje (FYROM)	<p><b>Delegation TDIP 1: Skopje (FYROM)</b> Sylvia-Yvonne KAUFMANN [acting chair], Giovanni Claudio FAVA, Wolfgang KREISSL-DÖRFLER, Raúl ROMEVA I RUEDA, Ryszard CZARNECKI</p> <p><u>Erwan FOUÉRÉ</u>, Head of the European Commission delegation and EU Special Representative; <u>Bancko CRVENKOVSKI</u>, President of the Republic; <u>Radmila SEKERINSKA</u>, Deputy Prime Minister; <u>Slobodan CASULE</u>, Member of the Parliament; <u>Siljan AVRAMOVSKI</u>, Deputy Director of the Security and counter-Intelligence Directorate; <u>Ljubomi MIHAILOVSKI</u>, Minister of Interior; <u>Ljupco JORDANOVSKI</u>, President of the Assembly; <u>Karolina RISTOVA-ASTERUD</u>, President of the Parliament's EU Affairs Committee; <u>Tenta ARIFI</u>, President of the Parliament's Foreign Affairs Committee; <u>Ganka SAMOILOVSKA CVETANOVA</u>, Member of Parliament; <u>Mirjana NAJCEVSKA</u>, President of the Macedonian Helsinki Committee; <u>Esad RAHIC</u>, President of the Parliamentary Committee for Defence and Security; <u>Stojan ANDOV</u>, President of the Human Rights Parliamentary Committee; <u>Zvonimir JANKULOVSKI</u>, Security expert</p>
28 April 2006 - Friday	19h30 - 20h00	Skopje (FYROM)	<p><b>Press conference 3:</b> <u>Sylvia-Yvonne KAUFMANN</u>, acting chairwoman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u>, rapporteur: Outcome of the delegation to FYROM</p>
02 May 2006 - Tuesday	14h30	EP - BXL	Informal meeting between <u>Javier SOLANA</u> and the Steering group
	15h00 - 18h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 11:</b> <u>Javier SOLANA</u> , EU High Representative for the CFSP; <u>Alvaro GIL-ROBLES</u> , Council of Europe's former Human Rights Commissioner
04 May 2006 - Thursday	9h30 - 12h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 12:</b> Exchange of views on the draft interim report (2006/2027 (INI)); <u>Manfred NOWAK</u> , United Nations Special Rapporteur on Torture
	15h00 - 18h30		<u>Mats MELIN</u> , Swedish Chief Parliamentary Ombudsman
	12h30 - 13h15	EP - BXL	<b>Press conference 4:</b> <u>Sylvia-Yvonne KAUFMANN</u> , acting chairwoman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur: Outcome of the delegation to FYROM



DATE	TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT	
08 May 2006 - Monday (evening) / 12 May 2006 - Friday (morning)	***	Washington (USA)	<p><b>Delegation TDIP 2:</b>  <b>Washington (USA)</b> Carlos COELHO, Baroness Sarah LUDFORD, Cem ÖZDEMIR, Giovanni Claudio FAVA, Jas GAWRONSKI, Jose-Ingnacio SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA, Wolfgang KREISSL-DÖRFLER, Giulietto CHIESA, Jean LAMBERT, Giusto CATANIA, Konrad SZYMANSKI, Mirosław PIOTROWSKI, Roger HELMER)</p> <p><u>John BRUTON</u>, Head of the European Commission Delegation; <u>Scott HORTON</u>, Chair of the committee on International Law; <u>Margaret L. SATTERTHWAITE</u>, Assistant Professor of Clinical Law and Faculty Director; <u>Barbara OLSHANSKY</u>, Director and Counsel (Guantánamo Global Justice Initiative); <u>Elisa MASSIMINO</u>, Director of the Washington, D.C. Office (Human Rights First); <u>Angela COLAIUTA</u>, Center for Victims of Torture, <u>John BRADSHAW</u>, Open Society Policy Center, <u>Smita BARUAH</u>, Physicians for Human Rights, <u>Jumana MUSA</u>, Advocacy Director for Domestic Human Rights and International Justice; <u>Jonathan SIFTON</u>, Counterterrorism Researcher, <u>Jennifer DASKAL</u>, US Advocacy Director; Representative <u>Robert WEXLER</u> (D-Florida); <u>Dan FRIED</u>, Assistant Secretary of State, <u>John BELLINGER</u>, Department of State's Legal Adviser; <u>Steven M. WATT</u>, Staff Attorney <u>Ann BEESON</u>, Associate Legal Director, <u>Chris ANDERS</u>, Legislative Counsel; Senator <u>Arlen SPECTER</u> (R) Pennsylvania; Senator <u>Richard DURBIN</u> (D) Illinois; Congressman <u>Ed MARKEY</u> (D) Massachusetts; <u>James WOOLSEY</u> (Former CIA Director 1993-1995); <u>David RIVKIN</u>, <u>Olivier GUITTA</u> and <u>Sally McNAMARA</u> from the American Legislative Exchange Council; <u>Morton H. HALPERIN</u>, <u>Lawrence J. KORB</u>, <u>Peter RUNDLE</u> and <u>Ken GUDE</u> from the Center for American Progress; <u>Eva NOWOTNY</u>, Austrian Ambassador to the USA representing the EU Council's Presidency</p>	
11 May 2006 - Thursday	17h30 - 18h15	Commission Delegation Washington (USA)	<p><b>Press conference 5:</b></p> <p><u>Carlos COELHO</u>, chairman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u>, rapporteur: Outcome of the delegation to USA</p>	
EP PLENARY - May (from 15 to 18)	15 May 2006 - Monday	21h00 - 22h30	EP - STR	<p><b>TDIP Committee 13:</b></p> <p>Exchange of views on the Research Note on the international law concerning the prohibition of torture presented by a representative of the Legal Service of the EP; Report on the TDIP committee delegation to USA (Washington, 8 to 12 May 2006)</p>

DATE		TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT
	16 May 2006 - Tuesday	12h00		Deadline for <u>submission of the amendments</u> to the draft interim report (Committee's Secretariat)
	17 May 2006 - Wednesday	11h00 - 11h30		<b>Press conference 6:</b> <u>Carlos COELHO</u> , chairman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur: Outcome of the delegation to USA
30 May 2006 - Tuesday		15h00 - 18h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 14:</b> Exchange of views on the study of the EU Network of Independent Expertise with Olivier DE SCHUTTER; Exchange of views on the amendments to the draft interim report (2006/2027 (INI));
01 June 2006 - Thursday			EP - BXL	<b>TDIP Committee:</b> (cancelled by a committee decision)
07 June 2006 - Wednesday		from 09h00	Council of Europe - Paris	<b>Parliamentary Assembly 4:</b> Meeting of the Committee on Legal Affairs and Human Rights (Point 3 of the Agenda: <i>Alleged secret detentions in Council of Europe member states: Consideration of a draft report and vote on a draft resolution and a draft recommendation</i> )
EP PLENARY - June (from 12 to 15)	12 June 2006 - Monday	19h00 - 20h30	EP - STR	<b>TDIP Committee 15</b> Vote of motion for a interim resolution (2006/2027 (INI)) midway through the TDIP work
	13 June 2006 - Tuesday	15h00-15h30		<b>Press conference 7:</b> <u>Carlos COELHO</u> , chairman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur: Outcome of the vote on the interim resolution in the Committee
21 June 2006 - Wednesday		15h00	EP - BXL	<b>Meeting with rapporteur 1:</b> Brian JOHNSON-THOMAS, expert on arms trade
		18h45 - 20h15		<b>Steering group 6:</b> Informal exchange of views on eventual programme of work for the second semester of the year

DATE		TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT	
27 June 2006 - Tuesday		from 10h00	Council of Europe - Paris	<b>Parliamentary Assembly 5:</b>	Plenary of the Parliamentary Assembly, 3rd part of 2006 Ordinary Session (Point 2 of the Agenda: <i>Alleged secret detentions in Council of Europe member states; Statement by <u>Franco FRATTINI</u>, Vice-President of the European Commission; Statement by <u>Giovanni Claudio FAVA</u>, rapporteur; vote on Legal Affairs and Human Rights Committee's report)</i>
EP PLENARY - July (from 3 to 6)	03 July 2006 - Monday	21h00 - 22h30	EP - STR	<b>TDIP Committee 16:</b>	Exchange of views with <u>Dick MARTY</u> , Council of Europe
	05/06 July 2006	13h15 - 13h45		<b>Plenary sitting 3:</b>	Debate(5 July) and vote(6 July) of the resolution (2006/2027 (INI)) midway through TDIP work
				<b>Press conference 8:</b>	<u>Carlos COELHO</u> , chairman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur: Outcome of the vote on the resolution just adopted in Plenary (6 July)
10 July 2006 - Monday		15h00 - 18h00	EP - BXL	<b>TDIP Committee 17:</b>	Working programme for the second half of the year; Munich prosecutor <u>Martin HOFMANN</u> (Germany) in charge of the El-Masri case
		18h00 - 18h30		<b>Steering group 7:</b>	Delegations to Germany, United Kingdom, Romania and Poland
PLENARY - September I (from 4 to 7)	4 September 2006 - Monday	21h00 - 22h30	EP - STR	<b>TDIP Committee 18:</b>	<u>Carlo BONINI</u> , journalist from La Repubblica (IT)
14 September 2006 - Thursday		09h00 - 12h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 19:</b>	<u>Bernhard DOCKE</u> , Partner of Dr. Hannover and Partner Bremen, Lawyer of Murat KURNAZ; <u>Gül PINAR</u> , Lawyer of Mohammed ZAMMARS's family; <u>Francesca LONGHI</u> , Lawyer of Abou ELKASSIM BRITEL, Italian citizen
		14h00 - 15h00		<b>Steering group 8:</b>	State of play of TDIP Committee working programme (hearings and delegations); Preparation of TDIP Committee final recommendations

DATE		TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT
		15h00 - 18h30		<b>TDIP Committee 19:</b> <u>Marek Antoni NOWICKI</u> , Former Kosovo Ombudsman (2000 - 2005); <u>Miguel Angel MORATINOS</u> , Minister for Foreign Affairs of Spain
19 September 2006 - Tuesday		***	Berlin (Germany)	<b>Delegation TDIP 3: Berlin (GERMANY)</b> <u>Carlos COELHO</u> , (chairman), <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , <u>Jas GAWRONSKI</u> , <u>Wolfgang KREISSL-DÖRFLER</u> , <u>Alexander ALVARO</u> , <u>Cem ÖZDEMIR</u> , <u>Sylvia Yvonne KAUFMANN</u> <u>Hans-Martin TILLACK</u> , Stern Magazine; <u>Ferdinand MUGGENTHALER</u> and <u>Susanne BAUMANN</u> , Amnesty International; Members of the Bundestag's Inquiry Committee: <u>GROHE Hermann</u> , <u>HARTMANN Michael</u> , <u>HUBINGER Anette</u> , <u>JUNG Johannes</u> , <u>KASTER Bernhard</u> , <u>KAUDER Siegfried Kauder</u> , <u>KOHLER Kristina</u> , <u>KONIGSHAUS Hellmut</u> , <u>MAYER Stephan</u> , <u>MOGG Ursula</u> , <u>NACHTWEI Winfried</u> , <u>NESKOVIC Wolfgang</u> , <u>OPPERMANN Thomas</u> , <u>PAU Petra</u> , <u>STADLER Max</u> and <u>STRÖBELE Hans-Christian</u>
20 September 2006 - Wednesday		12h00	EP - BXL	<b>Meeting with rapporteur 2:</b> <u>Francis GAINCHE</u> , Adviser to the Director of the Central Flow Management (EUROCONTROL)
EP PLENARY - September II (from 25 to 28)	25 September 2006 - Monday	21h00 - 22h30	EP - STR	<b>TDIP Committee 20:</b> <u>Hans BORN</u> , Senior fellow, Geneva Centre for the Democratic Control of Armed Forces (DCAF)
02 October 2006 - Monday		16h15 - 17h00	EP - BXL	<b>TDIP Committee 21:</b> Exchange of views on the delegation to Berlin; Projection of the film "CIA: Guerre secrete en Europe"
		17h00 - 18h30		<b>Steering group 9:</b> Treatment of confidential information; State of play of TDIP Committee working programme (hearings and delegations)
03 October 2006 - Tuesday		09h00 - 12h30		<b>TDIP Committee 21:</b> <u>Víctor AGUADO</u> , Director General of the European Organisation for the Safety of Air Navigation (EUROCONTROL); <u>Martin SCHEININ</u> , United Nations Special Rapporteur for promotion and protection of Human rights while countering terrorism

DATE	TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT
04 October 2006-Wednesday (morning) 06 October 2006 - Friday (evening)	***	London (United Kingdom)	<p><b>Delegation TDIP 4: London (UNITED KINGDOM)</b>  Sarah LUDFORD, [acting chair], Giovanni Claudio FAVA, Jas GAWRONSKI, Wolfgang KREISSL-DÖRFLER, , Jean LAMBERT, Giusto CATANIA, Mirosław PIOTROWSKI</p> <p><u>Wahab El-Rawi</u>, brother of Bisher al-Rawi; <u>Clive Stafford Smith</u>, lawyer for Bisher al-Rawi, Jamil El-Banna and Binyam Mohamed; <u>Gareth Peirce</u>, lawyer for Bisher al-Rawi and Jamil El-Banna; <u>Brent Mickum</u>, US lawyer of Bisher al Rawi and Jamil El-Banna; <u>Rt Hon Michael Ancram MP</u>, Member of the Intelligence and Security Committee; <u>Martin Mubanga</u>; <u>Louise Christian</u>, lawyer of Martin Mubanga; <u>Eric Metcalfe</u>, representative from Justice; <u>Gareth Crossman</u>, representative from Liberty; <u>Anne Fitzgerald</u>, representative from Amnesty International; Ian Cobain and Richard Norton-Taylor, journalists from "The Guardian"; Stephen GREY, free-lance journalist; <u>Mike Gapes MP</u>, Chairman of the Foreign Affairs Committee (House of Commons); <u>Rt Hon Geoff Hoon MP</u>, Minister for Europe, Foreign and Commonwealth Office; <u>Andrew Tyrie MP</u>, Chairman of the All-Party Parliamentary Group on extraordinary rendition, comprising members of the House of Commons and House of Lords</p>
06 October 2006 - Friday	11h00 - 12h00	Commission Delegation London (United Kingdom)	<p><b>Press conference 9:</b></p> <p><u>Sarah LUDFORD</u>, acting chair and <u>Giovanni Claudio FAVA</u>, rapporteur: Outcome of the delegation to London</p>
09 October 2006 - Monday	15h00 - 18h30	EP - BXL	<p><u>Armando SPATARO</u>, Prosecutor (Milano)</p>
10 October 2006 - Tuesday	09h00 - 12h30		<p><b>TDIP Committee 22:</b></p> <p><u>Otmar LAHODINSKY</u>, Journalist and European editor of Austria's weekly magazine "Profil"; <u>Masaad Omer BEHARI</u>, Alleged victim of Sudanese origin, living in Vienna</p>

DATE	TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT
<p>17 October 2006 - Tuesday (morning) 19 October 2006 - Thursday (evening)</p>	<p>***</p>	<p>Bucharest (Romania)</p>	<p><b>Delegation TDIP 5: Bucharest (ROMANIA)</b> Carlos COELHO, (chairman), Giovanni Claudio FAVA, Sarah LUDFORD, Cem OZDEMIR, Frieda BREPOELS, Ana GOMES, Willy MEYER, Ryszard CZARNECKI</p> <p><u>Tapio SAARELA</u>, Finnish Ambassador representing the EU Council's Presidency; <u>Jonathan SCHEELE</u>, Head of the European Commission delegation; <u>Adrian Cosmin VIERITA</u>, Secretary of State for EU affairs, Ministry for Foreign Affairs; <u>Norica NICOLAI</u>, Senator, Chairwoman of the Special Inquiry Committee of the Romanian Senate; <u>Teodor MELESCANU</u>, Vice-president of the Romanian Senate; <u>Radu STROE</u>, Chairman of the Parliamentary Committee for the Oversight of the Romanian Intelligence Services; <u>Romeo RAICU</u>, Chairman of the Romanian Foreign Intelligence Service Oversight Parliamentary Committee; <u>Renate WEBER</u>, Chair of the Open Society Foundation; <u>Diana-Olivia CALINESCU</u>, Executive Director APADOR -CH (Romanian Helsinki Committee); <u>Calin COSMACIUC</u>, Journalist, Evenimentul Zilei; <u>Dan VULCAN</u>, Former chief inspector, Department of Civil Aviation, Ministry of Transport; <u>Catalin RADU</u>, Chief inspector, Department of Civil Aviation, Ministry of Transport; <u>Sergiu Tudor MEDAR</u>, National Security Adviser, Presidential Administration; <u>Anghel ANDREESCU</u>, Secretary of State for public order and security; <u>George MAIOR</u>, Head of the Romanian Intelligence Service; <u>Radu TIMOFTE</u>, Former Head of the Romanian Intelligence Service; <u>Maria IONESCU</u>, Editor in chief at "Observator de Constanta" newspaper; <u>Cristian RADU</u> and <u>Stefan CANDEA</u>, Romanian Centre for Investigative Journalism; <u>Alison MUTLER</u>, Associated Press Writer; <u>Mihaela DANGA</u>, Deputy Director at the Centre for Independent Journalism; <u>Ioan TALPES</u>, Senator, Member of the Committee for National Security and Defence; <u>Gheorghe FULGA</u>, Former Head of the Romanian External Intelligence Services</p>
<p>19 October 2006 - Thursday</p>	<p>11h23 - 12h00</p>	<p>Commission Delegation Bucharest (Romania)</p>	<p><b>Press conference 10:</b> <u>Carlos COELHO</u>, chairman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u>, rapporteur: Outcome of the delegation to Bucharest</p>

DATE		TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT
EP PLENARY - October (from 23 to 26)	23 October 2006 - Monday	19h00 - 19h30	EP - STR	<b>TDIP Committee 23:</b> Exchange of views on the delegation to Romania (Bucharest)
		19h30 - 20h30		<b>Steering group 10:</b> Treatment of confidential information; State of play of TDIP Committee working programme (hearings and delegations)
08 November 2006 - Tuesday (morning) 10 November 2006 - Thursday (evening)		***	Warsaw (Poland)	<b>Delegation TDIP 6: Warszawa (POLAND)</b> Carlos COELHO, (chairman), Giovanni Claudio FAVA, Jas GAWRONSKI, Giulietto CHIESA, Sophia IN'T VELD, Cem OZDEMIR, Giusto CATANIA, Konrad SZYMANSKI, Boguslaw ROGALSKI, Ryszard CZARNECKI  <u>Jarosław GIZIŃSKI</u> , Journalist, Newsweek Polska; <u>Paweł WRÓŃSKI</u> , Journalist, Gazeta Wyborcza; <u>Marek Antoni NOWICKI</u> , President, Helsinki Foundation for Human Rights; <u>Marek PASIONEK</u> , Undersecretary of State in the Chancellery of the Prime Minister; <u>Adam KRZYKOWSKI</u> , Journalist, Public TV Olsztyn; <u>Jarosław JURCZENKO</u> , Chairman of the Board, Szczytno/Szymany Airport; <u>Marek KSIAŻEK</u> , Journalist from the region of Szczytno (free lance); <u>Zbigniew SIEMIĄTKOWSKI</u> , former Head of the Foreign Intelligence Agency (AW) (2002 - 2004); <u>Jerzy KOS</u> , former Chairman of the Board, Szczytno/Szymany Airport.
10 November 2006 - Friday		13h30 - 14h00	Commission Delegation Warsaw (Poland)	<b>Press conference 11:</b> <u>Carlos COELHO</u> , chairman and <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur: Outcome of the delegation to Warsaw
EP PLENARY - November (from 13 to 16)	13 November 2006 - Monday	19h00 - 20h30	EP - STR	<b>TDIP Committee 24:</b> <u>Terry DAVIS</u> , Council of Europe's Secretary General
20 November 2006 - Monday		15h00 - 18h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 25:</b> <u>Wolfgang PETRITSCH</u> , former United Nations High Representative in Bosnia and Herzegovina; <u>Javier ZARAGOZA</u> and <u>Vicente GONZALEZ MOTA</u> , Spanish prosecutors

DATE	TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT
22 November 2006 - Wednesday	09h00 - 12h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 26:</b> <u>Murat KURNAZ</u> , victim; <u>Bernhard DOCKE</u> , Partner of Dr. Hannover and Partner Bremen, Lawyer of Murat KURNAZ
23 November 2006 - Thursday	15h00 - 18h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 27:</b> <u>Mariola PRZEWŁOCKA</u> , Former director of Szczytno/Szymany Airport (Poland)
28 November 2006 - Tuesday	15h00 - 18h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 28:</b> <u>Maurice MANNING</u> , president of the Irish Human Rights Commission and <u>Suzanne EGAN</u> , Commissioner of the Irish Human Rights Commission; presentation of the final report by <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur
28 November 2006 - Tuesday	18h30 - 20h00	EP - BXL	<b>Steering group 10:</b> TDIP Temporary Committee delegation to Lisbon, 6 December 2006
29 November 2006 - Wednesday	15h30 - 16h00	EP - BXL	<b>Press conference 12:</b> <u>Giovanni Claudio FAVA</u> , rapporteur: presentation of draft final report
30 November 2006 - Thursday	15h00 - 18h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 29:</b> <u>Dermot AHERN</u> , Irish Minister for Foreign Affairs; <u>Gerald STABEROCK</u> , International Commission of Jurists
06 December 2006 - Wednesday	****	Lisbon (Portugal)	<b>Delegation TDIP 7: Lisbon (PORTUGAL)</b> Carlos COELHO, (chairman), Sarah LUDFORD, Frieda BREPOELS, Wolfgang KREISSL-DÖRFLER, Raúl ROMEVA, Ana Maria GOMES <u>Luis AMADO</u> , Minister for Foreign Affairs, <u>Micael PEREIRA</u> and <u>Ricardo LOURENÇO</u> , journalists from "Expresso", <u>Maria Helena FALEIRO DE ALMEIDA</u> , Director of Economic Regulation of Instituto Nacional de Aviação Civil (INAC), <u>Fernando CARVALHO</u> , Administrator of Navegação Aérea de Portugal (NAV), <u>Manuel JARMELA PALOS</u> , Director of Serviço de Estrangeiros e Fronteiras (SEF), <u>heads of political groups</u> .



DATE		TIME	INSTITUTION-PLACE	SUBJECT	
EP PLENARY - December (from 11 to 14)	12 December 2006 - Tuesday	13h00 - 22h00	Mannheim (Germany)	<b>Fact finding mission 1:</b> Cem OZDEMIR, Vice- President	<u>Wolf-Dieter DIETRICH</u> , prosecutor; <u>Peter WRIGHT</u> , peace activist; Mr. <u>RÄBOCK</u> and Mr. <u>SCHINDLER</u> , witnesses (Coleman BARRACKS)
	14 December 2006 - Thursday	10h00 - 11h00	EP - STR	<b>TDIP Committee 30:</b>	Exchange of views on the draft final report
18 December 2006 - Monday		12h00	EP - BXL		Deadline for submission of the amendments to the draft final report (Committee's Secretariat)
		15h00 - 18h30		<b>TDIP Committee 31:</b>	Exchange of views on the delegation to Lisbon (Portugal); Exchange of views on the draft final report (continuation from the previous meeting)
19 December 2006 - Tuesday		09h00 - 12h30			
EP PLENARY - January (15 to 18)	15 January 2007 - Monday	19h00 - 20h30	EP - STR	<b>TDIP Committee 32:</b>	Exchange of views on the amendments to the draft final report
23 January 2007 - Tuesday		09h00 - 12h30	EP - BXL	<b>TDIP Committee 33:</b>	Vote of the motion for a resolution (2006/2200 (INI))
		14h30 - 15h00	EP - BXL	<b>Press conference 13:</b>	<u>Carlos COELHO</u> , chairman and Giovanni <u>Claudio FAVA</u> , rapporteur: Outcome of the vote on the motion for a resolution as adopted by TDIP Committee
EP PLENARY - February (12 to 15)	13 February 2007 - Tuesday	15h00 - 17h30	EP - STR	<b>Plenary sitting 4:</b>	Debate on the resolution on the outcome of TDIP work
	15 February 2007 - Wednesday	Midday		<b>Plenary sitting 5:</b>	Vote of the resolution
		After vote		<b>Press conference 14:</b>	Outcome of the vote on the resolution concluding TDIP work in Plenary

## Bilag 2:

### Meetings in the Framework of the Committee's Work

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
<b>EU Institutions</b>						
1	<b>FRATTINI Franco</b>	Vice-President	European Commission	19 December 2006	Brussels	Hearing
				13 February 2006	Strasbourg	
2	<b>BRUTON John</b>	Head of the European Commission delegation	European Commission	08 May 2006	Washington	Delegation
3	<b>SCHEELE Jonathan</b>	Head of the European Commission delegation	European Commission	17 October 2006	Bucharest	Delegation
4	<b>FOUÉRÉ Erwan</b>	Head of the European Commission delegation and EU Special Representative	FYROM	27 April 2006	Skopje	Delegation
5	<b>SOLANA Javier</b>	EU High Representative for the CFSP	Council of the European Union	02 May 2006	Brussels	Hearing
6	<b>DE VRJIES Gijs</b>	EU's Counter-terrorism Coordinator	Council of the European Union	20 April 2006	Brussels	Hearing
7	<b>SAARELA Tapio</b>	Finnish Ambassador to Romania representing the EU Council's Presidency	European Union Council's Presidency	17 October 2006	Bucharest	Delegation
8	<b>NOWOTNY Eva</b>	Austrian Ambassador to the USA representing the EU Council's Presidency	European Union Council's Presidency	08 May 2006	Washington	Delegation
<b>Governments</b>						
1	<b>AVRAMOVSKI Siljan</b>	Deputy Director of the Security and Counter-Intelligence Directorate	FYROM	28 April 2006	Skopje	Delegation

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
	<b>Governments</b>					
2	<b>CRVENKOVSKI Branko</b>	President of the Republic	FYROM	27 April 2006	Skopje	Delegation
3	<b>MIHAILOVSKI Ljubomir</b>	Minister of Interior	FYROM	28 April 2006	Skopje	Delegation
4	<b>SEKERINSKA Radmila</b>	Deputy Prime Minister	FYROM	27 April 2006	Skopje	Delegation
5	<b>AHERN Dermot</b>	Minister for Foreign Affairs	Ireland	30 November 2006	Brussels	Hearing
6	<b>POLLARI Nicolò</b>	Head of the Italian Intelligence and Security Services	Italy	06 March 2006	Brussels	Hearing
7	<b>PASIONEK Marek</b>	Undersecretary of State at the Chancellery of the Prime Minister	Poland	09 November 2006	Warsaw	Delegation
8	<b>SIEMIĄTKOWSKI Zbigniew</b>	Former Head of the Foreign Intelligence Agency (AW)	Poland	10 November 2006	Warsaw	Delegation
9	<b>AMADO Luis</b>	Minister for Foreign Affairs	Portugal	05 December 2006	Lisbon	Delegation
10	<b>CARVALHO Fernando</b>	Administrator of Navegação Aérea de Portugal (NAV)	Portugal	05 December 2006	Lisbon	Delegation
11	<b>FALEIRO DE ALMEIDA Maria Helena</b>	Director of Economic Regulation of Instituto Nacional de Aviação Civil (INAC)	Portugal	05 December 2006	Lisbon	Delegation
12	<b>JARMELA PALOS Manuel</b>	Director of Serviço de Estrangeiros e Fronteiras (SEF)	Portugal	05 December 2006	Lisbon	Delegation
13	<b>ANDREESCU Anghel</b>	Secretary of State for public order and security	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
14	<b>FULGA Gheorghe</b>	Former Head of the Romanian External Intelligence Service	Romania	19 October 2006	Bucharest	Delegation

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
<b>Governments</b>						
15	<b>MAIOR George</b>	Head of the Romanian Internal Intelligence Service	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
16	<b>MEDAR Sergiu Tudor</b>	National Security Adviser, Presidential Administration	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
17	<b>RADU Catalin</b>	Chief Inspector, Department of Civil Aviation, Ministry of Transport	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
18	<b>ROMERO</b>	Deputy Director of the Romanian Internal Intelligence Service	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
19	<b>TIMOFTE Radu</b>	Former Head of the Romanian Internal Intelligence Service	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
20	<b>VIERITA Adrian Cosmin</b>	Secretary of State for EU affairs, Ministry for Foreign Affairs	Romania	17 October 2006	Bucharest	Delegation
21	<b>VULCAN Dan</b>	Former Chief Inspector, Department of Civil Aviation, Ministry of Transport	Romania	17 October 2006	Bucharest	Delegation
22	<b>MORATINOS Miguel Angel</b>	Minister for Foreign Affairs	Spain	14 September 2006	Brussels	Hearing
23	<b>HOON Geoff</b>	Minister for Europe, Foreign and Commonwealth Office	United Kingdom	05 October 2006	London	Delegation
24	<b>BELLINGER John</b>	Department of State Legal Adviser Office	USA	11 May 2006	Washington	Delegation
25	<b>FRIED Dan</b>	Assistant Secretary of State, Bureau of European and Eurasian Affairs	USA	11 May 2006	Washington	Delegation
26	<b>WOOLSEY James</b>	Former CIA Director	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
<b>National Parliaments</b>						
1	<b>DELEPIÈRE Jean-Claude</b>	Chairman of the Permanent Committee R	Belgium	06 March 2006	Brussels	Hearing

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
<b>National Parliaments</b>						
2	<b>LIZIN Anne-Marie</b>	President of the Senate of Belgium	Belgium	06 March 2006	Brussels	Hearing
3	<b>ANDOV Stojan</b>	President of the Human Rights Parliamentary Committee	FYROM	28 April 2006	Skopje	Delegation
4	<b>ARIFI Teuta</b>	President of the Foreign Affairs Committee	FYROM	28 April 2006	Skopje	Delegation
5	<b>CASULE Slobodan</b>	Member of Parliament (Former Minister of Foreign Affairs)	FYROM	27 April 2006	Skopje	Delegation
6	<b>JORDANOVSKI Ljupco</b>	President of the Parliament	FYROM	28 April 2006	Skopje	Delegation
7	<b>RAHIC Esad</b>	President of the Parliamentary Committee for Defence and Security	FYROM	28 April 2006	Skopje	Delegation
8	<b>RISTOVA-ASTERUD Karolina</b>	President of the Parliament's EU Affairs Committee	FYROM	28 April 2006	Skopje	Delegation
9	<b>SAMOILOVSKA CVETANOVA Ganka</b>	Member of the Parliament's EU Affairs and Foreign Affairs Committees	FYROM	28 April 2006	Skopje	Delegation
10	<b>GROHE Hermann</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
11	<b>HARTMANN Michael</b>	Vice-Chairman, 1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
12	<b>HUBINGER Anette</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
13	<b>JUNG Johannes</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
14	<b>KASTER Bernhard</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
15	<b>KAUDER Siegfried Kauder</b>	Chairman, 1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
<b>National Parliaments</b>						
16	<b>KOHLER Kristina</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
17	<b>KONIGSHAUS Hellmut</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
18	<b>MAYER Stephan</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
19	<b>MOGG Ursula</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
20	<b>NACHTWEI Winfried</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
21	<b>NESKOVIC Wolfgang</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
22	<b>OPPERMANN Thomas</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
23	<b>PAU Petra</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
24	<b>STADLER Max</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
25	<b>STRÖBELE Hans-Christian</b>	1st Committee of Inquiry of the German Bundestag	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
26	<b>MELESCANU Teodor</b>	Vice president of the Romanian Senate and Member of the Special Inquiry Committee	Romania	17 October 2006	Bucharest	Delegation
27	<b>NICOLAI Norica</b>	Senator, Chairwoman of the Special Committee of the Romanian Parliament	Romania	17 October 2006	Bucharest	Delegation
28	<b>RAICU Romeo</b>	Chairman of the Romanian Foreign Intelligence Service Oversight	Romania	17 October 2006	Bucharest	Delegation

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
		Parliamentary Committee				
29	<b>STROE Radu</b>	Chairman of the Parliamentary Committee for the Oversight of the Romanian Intelligence Services	Romania	17 October 2006	Bucharest	Delegation
<b>National Parliaments</b>						
30	<b>TALPES Ioan</b>	Senator, Member of the Committee for National Security and Defence	Romania	19 October 2006	Bucharest	Delegation
31	<b>MELIN Mats</b>	Chief Parliamentary Ombudsman	Sweden	04 May 2006	Brussels	Hearing
32	<b>ANCRAM Hon Michael</b>	MP, Member of the Intelligence and Security Committee	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation
33	<b>GAPES Mike</b>	Chairman of the Foreign Affairs Committee	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation
34	<b>TYRIE Andrew</b>	MP, Chairman of the All-Party Parliamentary Group on extraordinary rendition	United Kingdom	05 October 2006	London	Delegation
35	<b>DURBIN Richard</b>	Senator	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
36	<b>HORTON Scott</b>	Chair of the Committee on International Law, House of Representatives	USA	09 May 2006	Washington	Delegation
37	<b>MARKEY Edward</b>	Member of House of Representatives	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
38	<b>SPECTER Arlen</b>	Senator	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
39	<b>WEXLER Robert</b>	Member of House of Representatives	USA	10 May 2006	Washington	Delegation
<b>Judiciary</b>						
1	<b>HOFMANN Martin</b>	Prosecutor, Munich	Germany	10 July 2006	Brussels	Hearing

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
2	<b>DIETRICH Wolf-Dieter</b>	Prosecutor, Mannheim	Germany	12 December 2006	Mannheim	Fact finding mission
3	<b>SPATARO Armando</b>	Senior Prosecutor, Milan	Italy	23 February 2006	Brussels	Hearing
				09 October 2006		
4	<b>GONZALEZ MOTA Vicente</b>	Prosecutor of Audencia Nacional	Spain	20 November 2006	Brussels	Hearing
<b>Judiciary</b>						
5	<b>ZARAGOZA Javier</b>	Chief Prosecutor of Audiencia Nacional	Spain	20 November 2006	Brussels	Hearing
<b>Council of Europe</b>						
1	<b>DAVIS Terry</b>	Secretary General	Council of Europe	13 October 2006	Strasbourg	Hearing
2	<b>GIL-ROBLES Alvaro</b>	Former Commissioner for Human Rights	Council of Europe	02 May 2006	Brussels	Hearing
3	<b>HAMMARBERG Thomas</b>	Commissioner for Human Rights	Council of Europe	24 April 2006	Brussels	Working lunch
4	<b>MARTY Dick</b>	Chairman of Legal Affairs and Human Rights Committee/ Rapporteur on alleged secret detentions of the Parliamentary Assembly	Council of Europe (Parliamentary Assembly)	23 February 2006	Brussels	Hearing
				03 July 2006	Strasbourg	
<b>International organisations</b>						
1	<b>AGUADO Victor</b>	Director General	Eurocontrol	03 October 2006	Brussels	Hearing
2	<b>GAINCHE Francis</b>	Adviser to the Director of the Central Flow Management	Eurocontrol	20 September 2006	Brussels	Rapporteur
3	<b>NOWICKI Marek Antoni</b>	Former Kosovo Ombudsman (2000-2005)& President of the Helsinki Foundation for Human Rights (Poland)	Kosovo	14 September 2006	Brussels	Hearing
			Poland	09 November 2006	Warsaw	Delegation



No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
4	<b>NOWAK Manfred</b>	UN Special Rapporteur on Torture	United Nations	04 May 2006	Brussels	Hearing
5	<b>SCHEININ Martin</b>	UN Special Rapporteur for Promotion and Protection of Human Rights while Countering Terrorism	United Nations	03 October 2006	Brussels	Hearing
6	<b>PETRITSCH Wolfgang</b>	Former UN High Representative	United Nations: Bosnia & Herzegovina	20 November 2006	Brussels	Hearing
7	<b>PICARD Michèle</b>	Former President of Human Rights Chamber	United Nations / Council of Europe: Bosnia & Herzegovina	25 April 2006	Brussels	Hearing
<b>Victims</b>						
1	<b>BEHARI Masaad Omer</b>	Resident in Austria of Sudanese origin	Austria	10 October 2006	Brussels	Hearing
2	<b>ARAR Maher</b>	Canadian citizen	Canada	23 March 2006	Brussels	Hearing
3	<b>EL MASRI Khaled</b>	German citizen	Germany	13 March 2006	Strasbourg	Hearing
4	<b>KURNAZ Murat</b>	German resident of Turkish origin	Germany	22 November 2006	Brussels	Hearing
5	<b>MUBANGA Martin</b>	British and Zambian citizen	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation
<b>Lawyers</b>						
1	<b>OLESKEY H. Stephen</b>	Counsel for Six citizens of Bosnia and Herzegovina imprisoned at Guantánamo Bay	Bosnia & Herzegovina	25 April 2006	Brussels	Hearing
2	<b>EDWARDH Marlys</b>	Lawyer of Maher ARAR	Canada	23 March 2006	Brussels	Hearing

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
3	<b>WALDMAN Lorne</b>	Lawyer of Maher ARAR	Canada	23 March 2006	Brussels	Hearing
4	<b>DOCKE Bernhard</b>	Lawyer of Murat KURNAZ	Germany	14 September 2006	Brussels	Hearing
				22 November 2006		
5	<b>GNJIDIC Manfred</b>	Lawyer of Khaled EL MASRI	Germany	13 March 2006	Strasbourg	Hearing
6	<b>PINAR Gül</b>	Lawyer of Mohammed ZAMMARS's family	Germany	14 September 2006	Brussels	Hearing
7	<b>LONGHI Francesca</b>	Lawyer of Abou ELKASSIM BRITEL	Italy	14 September 2006	Brussels	Hearing
8	<b>JÖNSSON Kjeff</b>	Lawyer of MOhammed EL-ZARY (Egyptian citizen), alleged victim	Sweden	23 March 2006	Brussels	Hearing
<b>Lawyers</b>						
9	<b>CHRISTIAN Louise</b>	Lawyer of Martin MUBANGA	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation
10	<b>MICKUM Brent</b>	US lawyer of Bisher AL-RAWI and Jamil EL-BANNA	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation
11	<b>PEIRCE Gareth</b>	Lawyer for Bisher AL-RAWI and Jamil EL-BANNA	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation
12	<b>STAFFORD SMITH Clive</b>	Lawyer for Bisher AL-RAWI, Jamil EL-BANNA and Mohamed BINYAM	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation
<b>NGOs</b>						
1	<b>FITZGERALD Anne</b>	Senior Research Policy Adviser	Amnesty International	23 February 2006	Brussels	Hearing
				04 October 2006	London	Delegation
2	<b>DIZDAREVIC Srdjan</b>	President of the Helsinki Committee for Human Rights	Bosnia & Herzegovina	25 April 2006	Brussels	Hearing

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
3	<b>NAJCEVSKA Mirjana</b>	President of the Macedonian Helsinki Committee	FYROM	28 April 2006	Skopje	Delegation
4	<b>BAUMANN Susanne</b>	Amnesty International Germany	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
5	<b>MUGGENTHALER Ferdinand</b>	Amnesty International Germany	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
6	<b>DASKAL Jennifer</b>	US Advocacy Director	Human Rights Watch	10 May 2006	Washington	Delegation
7	<b>MARINER Joanne</b>	Director of Terrorism and Counterterrorism Program	Human Rights Watch	23 February 2006	Brussels	Hearing
8	<b>SIFTON John</b>	Counterterrorism Researcher	Human Rights Watch	10 May 2006	Washington	Delegation
<b>NGOs</b>						
9	<b>STABEROCK Gerald</b>	Director of the Global Security and the Rule of Law Programme	International Commission of Jurists	30 November 2006	Brussels	Hearing
10	<b>CALINESCU Diana-Olivia</b>	Executive Director APADOR-CH (Romanian Helsinki Committee)	Romania	17 October 2006	Bucharest	Delegation
11	<b>WEBER Renate</b>	Chair of the Open Society Foundation	Romania	17 October 2006	Bucharest	Delegation
12	<b>BUNYAN Tony</b>	Director	Statewatch	23 February 2006	Brussels	Hearing
13	<b>CROSSMAN Gareth</b>	Representative from Liberty NGO	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation
14	<b>METCALFE Eric</b>	Representative from Justice NGO	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
15	<b>BARUAH Smita</b>	Physicians for Human Rights	USA	10 May 2006	Washington	Delegation
16	<b>BRADSHAW John</b>	Open Society Policy Center	USA	10 May 2006	Washington	Delegation
17	<b>COLAIUTA Angela</b>	Center for Victims of Torture	USA	10 May 2006	Washington	Delegation
18	<b>GUDE Ken</b>	Associate Director, International Rights and Responsibilities Program, The Center for American Progress	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
19	<b>MASSIMINO Elisa</b>	Human Rights First, Director at the Washington office	USA	09 May 2006	Washington	Delegation
20	<b>MUSA Jumana</b>	Advocacy Director for Domestic Human Rights and International Justice	USA	10 May 2006	Washington	Delegation
21	<b>OLSHANSKY Barbara</b>	Director and Counsel of the Guantánamo Global Justice Initiative	USA	09 May 2006	Washington	Delegation
<b>Journalists</b>						
1	<b>LAHODYNSKY Otmar</b>	Journalist and European Editor of Austria's weekly magazine <i>Profil</i>	Austria	10 October 2006	Brussels	Hearing
2	<b>TILLACK Hans-Martin</b>	Journalist from <i>Stern Magazin</i>	Germany	19 September 2006	Berlin	Delegation
3	<b>BIONDANI Paolo</b>	Journalist from <i>Il Corriere della Sera</i>	Italy	21 March 2006	Brussels	Hearing
4	<b>OLIMPIO Guido</b>	Journalist from <i>Il Corriere della Sera</i>	Italy	21 March 2006	Brussels	Hearing
5	<b>BONINI Carlo</b>	Journalist from <i>La Repubblica</i>	Italy	04 September 2006	Strasbourg	Hearing
6	<b>GIZIŃSKI Jarosław</b>	Journalist from <i>Newsweek Polska</i>	Poland	08 November 2006	Warsaw	Delegation

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
7	<b>KRZYKOWSKI Adam</b>	Journalist from public TV <i>Olsztyn</i>	Poland	09 November 2006	Warsaw	Delegation
8	<b>KSIĄŻEK Marek</b>	Journalist from the region of Szczytno (free lance)	Poland	09 November 2006	Warsaw	Delegation
9	<b>WRÓŃSKI Paweł</b>	Journalist form <i>Gazeta Wyborcza</i>	Poland	09 November 2006	Warsaw	Delegation
10	<b>LOURENCO Ricardo</b>	Journalist from <i>Expresso</i>	Portugal	05 December 2006	Lisbon	Delegation
11	<b>PEREIRA Micael</b>	Journalist from <i>Expresso</i>	Portugal	05 December 2006	Lisbon	Delegation
12	<b>CANDEA Stefan</b>	Romanian Center for Investigative Journalism	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
13	<b>RADU Cristian</b>	Romanian Center for Investigative Journalism	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
14	<b>COSMACIUC Calin</b>	Journalist from the <i>Evenimentul Zilei</i>	Romania	17 October 2006	Bucharest	Delegation
15	<b>DANGA Mihaela</b>	Deputy Director at the Center for Independent Journalism	Romania	19 October 2006	Bucharest	Delegation
<b>Journalists</b>						
16	<b>IONESCU Maria</b>	Editor in chief at Observator de Constanta newspaper	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
17	<b>MUTLER Allison</b>	Associated Press Writer	Romania	18 October 2006	Bucharest	Delegation
18	<b>VALLES Matias</b>	Journalist from <i>Diario de Mallorca</i>	Spain	20 April 2006	Brussels	Hearing
19	<b>COBAIN Ian</b>	Journalist from <i>The Guardian</i>	United Kingdom	05 October 2006	London	Delegation
20	<b>NORTON-TAYLOR Richard</b>	Journalist from <i>The Guardian</i>	United Kingdom	05 October 2006	London	Delegation

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
21	<b>GREY Stephen</b>	Journalist free lance	United Kingdom	21 March 2006	Brussels	Hearing
				04 October 2006	London	Delegation
<b>Academics and research</b>						
1	<b>BORN Hans</b>	Senior Fellow of the Geneva Centre for the Democratic Control of Armed Forces (DCAF)	(DCAF) Geneva	25 September 2006	Strasbourg	Hearing
2	<b>JANKULOVSKI Zvonimir</b>	Security expert, (Former FYROM Ambassador to the Council of Europe)	FYROM	29 April 2006	Skopje	Delegation
3	<b>DE SCHUTTER Olivier</b>	Coordinator of the EU Network of Independent Experts	Network of Independent Experts on Fundamental Rights	30 May 2006	Brussels	Hearing
4	<b>ANDERS Chris</b>	Legislative Counsel, American Civil Liberties Union	USA	11 May 2006	Washington	Delegation
5	<b>BEESON Ann</b>	Associate Legal Director , American Civil Liberties Union	USA	11 May 2006	Washington	Delegation
6	<b>GUITTA Olivier</b>	Consultant, The American Legislative Exchange Council	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
<b>Academics and research</b>						
7	<b>HALPERIN Morton H.</b>	Senior Fellow and Director of the Security and Peace Initiative, The Center for American Progress	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
8	<b>KORB Lawrence J.</b>	Senior Fellow, The Center for American Progress	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
9	<b>McNAMARA Sally</b>	International Relations Project Director, The American Legislative Exchange Council	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
10	<b>RIVKIN David</b>	Partner, Baker & Hostetler LLP, The American Legislative Exchange Council	USA	12 May 2006	Washington	Delegation

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
11	<b>RUNDLET Peter</b>	Vice President for National Security, The Center for American Progress	USA	12 May 2006	Washington	Delegation
12	<b>SATTERTHWAITE Margaret L.</b>	Assistant Professor of Clinical Law & Faculty of New York University School of Law	USA	09 May 2006	Washington	Delegation
13	<b>WATT Steven M.</b>	Staff Attorney, American Civil Liberties Union	USA	11 May 2006	Washington	Delegation
<b>Others</b>						
1	<b>EGAN Suzanne</b>	Commissioner of the Irish Human Rights Commission	Ireland	28 November 2006	Brussels	Hearing
2	<b>MANNING Maurice</b>	President of the Irish Human Rights Commission	Ireland	28 November 2006	Brussels	Hearing
3	<b>HORGAN Edward</b>	Former UN peacekeeper and Retired Commandant of the Irish Army	Ireland	20 April 2006	Brussels	Hearing
4	<b>RÄBOCK</b>	Witness (Coleman BARRACKS)	Mannheim	12 December 2006	Mannheim	Fact finding mission
5	<b>SCHINDLER</b>	Witness (Coleman BARRACKS)	Mannheim	12 December 2006	Mannheim	Fact finding mission
<b>Others</b>						
6	<b>WRIGHT Peter</b>	Peace activist	Mannheim	12 December 2006	Mannheim	Fact finding mission
7	<b>JURCZENKO Jarosław</b>	Chairman of the Board, Szczytno/Szymany Airport	Poland	09 November 2006	Warsaw	Delegation
8	<b>KOS Jerzy</b>	Former Chairman of the Board, Szczytno/Szymany Airport	Poland	10 November 2006	Warsaw	Delegation

No	Name	Function	Country/Institution	Date of the meeting	Place of the meeting	Remarks
9	<b>PRZEWŁOCKA Mariola</b>	Former Director of Szczytno/Szymany Airport	Poland	23 November 2006	Brussels	Hearing
10	<b>AL-RAWI Wahab</b>	Brother of Bisher AL-RAWI	United Kingdom	04 October 2006	London	Delegation
11	<b>MURRAY Craig</b>	Former Ambassador to Uzbekistan	United Kingdom	20 April 2006	Brussels	Hearing
12	<b>JOHNSON-THOMAS Brian</b>	Expert on arms trade	United Kingdom	21 June 2006	Brussels	Rapporteur



### Bilag 3:

Table Summarizing Cooperation of the Governments with the TDIP Committee

Country	Reaction from Permanent Representatives to the TDIP invitation for cooperation (Chairman's letter of 22.02.2006)	Meetings <sup>1</sup>	Declinations to requests for meetings <sup>1</sup>	Useful elements provided to the TDIP
<b>Austria</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	None	Ursula PLASSNIK, Minister for Foreign Affairs	None
<b>Belgium</b>	No written reaction <sup>1</sup>	No request for a meeting	N/A	Belgian authorities provided logistical support for facilitating the movements of TDIP invitees.
<b>Bulgaria</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>Croatia</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>Cyprus</b>	In reply, an information that the invitation was received.	No request for a meeting	N/A	None
<b>Czech Republic</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>Denmark</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	None	Fleming HANSEN, Minister of Transportation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A copy of Government's reply to Council of Europe was sent,</li> <li>• A copy of detailed dossier prepared for the Danish Parliament with large amount of technical data about flights was provided by Government to the TDIP.</li> </ul>

<sup>1</sup> Please refer for more details to annex 2 of the Explanatory Statement

Country	Reaction to the TDIP invitation for cooperation (Chairman's letter of 22.02.2006)	Meetings	Declinations to requests for meetings	Useful elements provided to the TDIP
<b>Estonia</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>Finland</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>France</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	No request for a meeting	N/A	None
<b>Germany</b>	No written reaction	None	Frank-Walter STEINMEIER, Minister for Foreign Affairs  Klaus-Dieter FRITSCHKE, Coordinator of Intelligence Services  Ernst UHRLAU <sup>2</sup> , President of BND	None
<b>Greece</b>	In reply:  • General cooperation with the TDIP was declared,  • A brief summary of national investigation was provided.	No request for a meeting	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A copy of Government's reply to Council of Europe was sent,</li> <li>• After a request of the TDIP, Government provided transcripts of parliamentary activities and a brief summary of preliminary investigations of "the Pakistani case" (17.11.2006).</li> </ul>

<sup>1</sup> Please refer for more details to annex 4 of the Explanatory Statement

<b>Country</b>	<b>Reaction to the TDIP invitation for cooperation</b> (Chairman's letter of 22.02.2006)	<b>Meetings</b>	<b>Declinations to requests for meetings</b>	<b>Useful elements provided to the TDIP</b>
<b>Hungary</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	No request for a meeting	N/A	None
<b>Ireland</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	Dermot AHERN, Minister for Foreign Affairs	Rory BRADY <sup>3</sup> , Attorney General	A copy of Governments reply to Council of Europe was sent.
<b>Italy</b>	In reply a further cooperation with the TDIP was declared (after meeting with general Pollari).	Nicolò POLLARI, Head of SISMI <sup>4</sup>	Enrico MICHELI, Secretary of State responsible for intelligence services	None
<b>Latvia</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>Lithuania</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>Luxembourg</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	No request for a meeting	N/A	A copy of Government's reply to Council of Europe was sent.
<b>Malta</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>Netherlands</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	No request for a meeting	N/A	None

<sup>1</sup> TDIP Secretariat received a copy of a letter dated 10.03.2006 of Foreign Minister De Gucht to other Ministers concerned and to Parliament requesting cooperation with TDIP

<sup>2</sup> Mr Fritsche and Mr Uhrlau are high officials

<sup>3</sup> Mr Brady is a high official

<sup>4</sup> General Pollari is a high official

Country	Reaction to the TDIP invitation for cooperation (Chairman's letter of 22.02.2006)	Meetings	Declinations to requests for meetings	Useful elements provided to the TDIP
<b>Poland</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	Marek PASIONEK <sup>1</sup> , Undersecretary of State at the Chancellery of the Prime Minister	Andrzej LEPPER, Deputy Prime Minister Anna FOTYGA, Minister of Foreign Affairs Radosław SIKORSKI, Minister of National Defence Zbigniew WASSERMANN, Minister Coordinator of Special Services	Copies of Government's replies to Council of Europe were sent.
<b>Portugal</b>	No written reaction	Luis AMADO, Minister for Foreign Affairs	None	After requests of the TDIP Chairman and of TDIP Member Ana Maria Gomes, Government provided a copy of Portugal's reply to Council of Europe (07.07.2006) and vast but not complete explanations and information about CIA flights (18.09.2006, 13.10.2006, 12.12.2006, 12.01.2007 and 16.01.2007).

<sup>1</sup> Mr Pasionek is a high official

<b>Country</b>	<b>Reaction to the TDIP invitation for cooperation</b> (Chairman's letter of 22.02.2006)	<b>Meetings</b>	<b>Declinations to requests for meetings</b>	<b>Useful elements provided to the TDIP</b>
<b>Romania</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	Anghel ANDREESCU, Secretary of State for public order and security Adrian Cosmin VIERITA, Secretary of State for EU affairs	Vasile BLAGA, Minister for Internal Affairs Mihai-Razvan UNGUREANU, Minister for Foreign Affairs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Copy of Government's reply to Council of Europe was sent,</li> <li>• Confidential report of Romanian Border Police on accident of a CIA plane was provided to the TDIP delegation by Government.</li> </ul>
<b>Slovakia</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>Slovenia</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>Spain</b>	In reply general cooperation with the TDIP was declared.	Miguel Angel MORATINOS, Minister for Foreign Affairs	Alberto SAIZ CORTES, Secretary of State, Director of CNI	None

<b>Country</b>	<b>Reaction to the TDIP invitation for cooperation</b> (Chairman's letter of 22.02.2006)	<b>Meetings</b>	<b>Declinations to requests for meetings</b>	<b>Useful elements provided to the TDIP</b>
<b>Sweden</b>	In reply: General cooperation with the TDIP was declared and a summary of national investigation was provided.	None	Carl BILDT, Minister for Foreign Affairs	None
<b>Turkey</b>	No written reaction	No request for a meeting	N/A	None
<b>United Kingdom</b>	No written reaction	HOON Geoff, Minister for Europe	Margaret BECKETT, Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs Des BROWNE, Secretary of State for Defence John REID, Secretary of State for the Home Office Douglas Alexander, Secretary of State for Transport and Secretary of State for Scotland Elisa MANNINGHAM-BULLER, Director General of Security Service (MI5) John SCARLET <sup>1</sup> , Chief of the Secret Intelligence Service (MI6)	None

---

<sup>1</sup> Ms Manningham-Buller and Mr Scarlet are high officials

## Bilag 4:

### List of people who declined the TDIP Committee's invitations for meetings

- **COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION**

**Javier SOLANA, Secretary General and High Representative CFSP**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Solana met with the TDIP Committee on 2nd May 2006 and agreed to meet once more. The second invitation of the Committee was turned down by Mr Solana as he has found some comments in the draft report of the TDIP Committee as "*unjust and erroneous*".<sup>1</sup>

**Erkki TUOMIOJA, President of the EU Council**

No reason given for not meeting the Committee: "*I would like to underscore the importance attached to and the continued cooperation given by the Presidency and the Secretary-General/High Representative to your Committee's work even if I am not able to appear before your Committee.*"<sup>2</sup>

---

- **AUSTRIA**

**Ursula PLASSNIK, Minister for Foreign Affairs**

According to State Secretary Hans Winkler, who replied on her behalf: "*Es liegen zu diesen Vorgängen keine weiteren Erkenntnisse vor, sodass keine weiteren Auskünfte erteilt werden können. Ein persönliches Erscheinen vor dem Ausschuss erscheint angesichts dieser Sachlage nicht erforderlich.*"<sup>3</sup>

---

- **DENMARK**

**Fleming HANSEN, Minister of Transportation**

*Reason given for not meeting the Committee:*

All information available about the TDIP issues was sent to the Danish Parliament and has been forwarded to the EP.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Letter of 14 December 2006 to EP President Josep Borrell

<sup>2</sup> Letter of 29 November 2006 to TDIP Chairman Carlos Coelho

<sup>3</sup> Letter of 13 December to TDIP Chairman Carlos Coelho

<sup>4</sup> Letter of 8 November 2006 to TDIP Chairman Carlos Coelho

- **GERMANY**

**Frank-Walter STEINMEIER, Minister for Foreign Affairs**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Open in principle to meet but did not want to come before the Bundestag's Inquiry Committee would have finished dealing with the el-Masri case.<sup>1</sup>

**Klaus-Dieter FRITSCHKE, Coordinator of Intelligence Services**

**Ernst UHRLAU, President of BND**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Not allowed to meet by Government.<sup>2</sup>

---

- **IRELAND**

**Rory BRADY, Attorney General**

*Reason given for not meeting the Committee:*

No authorisation from Government.

---

- **ITALY**

**Enrico MICHELI, Secretary of State responsible for intelligence services**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Busy agenda.

**BIANCO Enzo, Chairman of the Committee for Intelligence and Security Services and for State Secret**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Busy agenda.

**Gianni LETTA, former Secretary of State responsible for intelligence services**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Letta would not come, as the Secretary in office (Micheli) had refused.

---

- **POLAND**

**Andrzej LEPPER, Deputy Prime Minister**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Lepper initially confirmed and afterwards another representative of Government was

---

<sup>1</sup> Letter of 30 November 2006 to TDIP Chairman Carlos Coelho

<sup>2</sup> Letter of 21 November 2006 of Minister Thomas de Maizière to TDIP Chairman Carlos Coelho



singled out to meet the TDIP delegation.

**Anna FOTYGA, Minister of Foreign Affairs**

*Reason given for not meeting the Committee:*

No information on the TDIP issues.<sup>1</sup>

**Radosław SIKORSKI, Minister of National Defence**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Sikorski initially confirmed and afterwards claimed busy agenda.

**Zbigniew WASSERMANN, Minister Coordinator of Special Services**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Wassermann seconded his deputy Under-Secretary Marek Pasionek<sup>2</sup> as the representative of Government.<sup>3</sup>

**Marek BIERNACKI, MP, Chairman of Special Services Committee of the Sejm**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Biernacki initially confirmed a meeting and afterwards informed that he had no information on TDIP issues and refused to meet.<sup>4</sup>

**Jerzy SZMAJDZIŃSKI, MP, former Minister of National Defence (2001 - 2005)**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Busy agenda.

**Andrzej BARCIKOWSKI, former Head of the Internal Security Agency (ABW) 2002 - 2005**

*Reason given for not meeting the Committee:*

The law on national secrets forbids Mr Barcikowski to discuss the TDIP issues.

**Mariusz HARAFA, Commander of Border Guards responsible for controls at the Szymany airport**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Haraf initially confirmed and later informed that the TDIP shall seek an authorisation for the meeting from Minister for Internal Affairs.

**Sylwester LATKOWSKI, film director and journalist (free lance)**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Only an independent film would allow him to express his point of view on the TDIP issues without being misinterpreted.

**Paweł SMOLEŃSKI, Journalist from Gazeta Wyborcza**

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Smolenski initially confirmed and later claimed busy agenda.

---

<sup>1</sup> Letter of 16 October 2006 of Director Jarosław Lindenberg to TDIP Secretariat

<sup>2</sup> Mr Pasionek is not a member of Government but a civil servant

<sup>3</sup> Letter of 31 October 2006 to TDIP Chairman Carlos Coelho

<sup>4</sup> Letter of 27 October 2006 to TDIP Chairman Carlos Coelho

**Tomasz STAROWIEYSKI**, former Chairman of the Board of the Szczytno/Szymany Airport owner (2004 - 2006)

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Starowieyski claimed that he could not devote the whole day for travelling to Warsaw and meeting the TDIP delegation.

---

- **PORTUGAL**

**Luis A. FONSECA DE ALMEIDA**, President of National Institute for Civil Aviation (INAC)

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Fonseca singled out Director Falerio de Almeida to represent the Institute, as he was not its President anymore at the time of the meeting.

**Carlos GONCALVES DE COSTA**, President of Conselho de Administração da NAV

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Gonçalves singled out Mr Carvalho to represent the NAV as his agenda was busy.

**Antonio FIGUEIREDO LOPES**, former Minister for Home Affairs

**Paulo PORTAS**, former Minister for Defence

*Reason given for not meeting the Committee:*

Current Government's representatives would meet the TDIP delegation and no information on the TDIP issues.

---

- **ROMANIA**

**Vasile BLAGA**, Minister of Internal Affairs

*Reason given for not meeting the Committee:*

Busy agenda - Secretary of State Vierita singled out to deputise Mr Blaga.

**Mihai-Razvan UNGUREANU**, Minister of Foreign Affairs

*Reason given for not meeting the Committee:*

Busy agenda - Secretary of State Andreescu singled out to deputise Mr Ungureanu.

---

- **SPAIN**

**Alberto SAIZ CORTES**, Secretary of State, Director of CNI

*Reason given for not meeting the Committee:*

Another representative of Government was singled out to meet the delegation.

---

- **SWEDEN**

Carl BILDT, Minister for Foreign Affairs

*Reason given for not meeting the Committee:*

Busy agenda.<sup>1</sup>

---

- **UNITED KINGDOM**

Margaret BECKETT, Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs

*Reason given for not meeting the Committee:*

Ms Beckett claimed busy agenda and singled out Minister Hoon to deputise her.

Des BROWNE, Secretary of State for Defence

John REID, Secretary of State for the Home Office

Douglas Alexander, Secretary of State for Transport and Secretary of State for Scotland

No reasons given for not meeting the Committee. Officials representing the Home Office, Ministry of Defence and the Department of Transport were present during the meeting with Minister Hoon.<sup>2</sup>

Elisa MANNINGHAM-BULLER, Director General of Security Service (MI5)

John SCARLET, Chief of the Secret Intelligence Service (MI6)

Irfan SIDDIQ, member of the Diplomatic Service

*Reason given for not meeting the Committee:*

No authorisation for a meeting from Government.

Richard DEARLOVE, former Head of MI6

Michael WOOD, former Legal Adviser of the Foreign & Commonwealth Office

No reasons given for not meeting the Committee.<sup>3</sup>

---

- **FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA**

Aleksandar BOZINOVSKI, Journalist of Vreme newspaper

*Reason given for not meeting the Committee:*

Logistical problems.

---

<sup>1</sup> Letter of 7 December 2006 to TDIP Chairman Carlos Coelho

<sup>2</sup> Letter of 11 September 2006 of Minister Geoff Hoon to TDIP Head of Secretariat

<sup>3</sup> Letter of 27 July 2006 of Minister Margaret Beckett to TDIP Head of Secretariat

- **COUNCIL OF EUROPE**

Christos ROZAKIS, Vice-President of the European Court of Human Rights

*Reason given for not meeting the Committee:*

No authorisation from the ECHR.

---

- **UNITED STATES OF AMERICA**

Condoleezza RICE, Secretary of State

*Reason given for not meeting the Committee:*

Government decided that Assistant Secretary of State Daniel Fried would represent it.

Pat ROBERTS, Chairman of the Select Committee on Intelligence of US Senate

*Reason given for not meeting the Committee:*

Mr Roberts' policy of confidentiality does not allow him to discuss the TDIP issues.

Jim BINGAMAN, Senator

Sam BROWNBACK, Senator

Jo Ann DAVIS, Member of House of Representatives

Russell FEINGOLD, Senator

Jane HARMAN, Member of House of Representatives

Pete HOEKSTRA, Member of House of Representatives

Darrell ISSA, Member of House of Representatives

John KERRY, Senator

Tom LANTOS, Member of House of Representatives

John Patrick LEAHY, Senator

Carl LEVIN, Senator

John McCain, Senator

Nancy PELOSI, Member of House of Representatives

John D. ROCKEFELLER, Senator

Christopher SHAYS, Member of House of Representatives

Chris SMITH, Member of House of Representatives

Porter J. GOSS, CIA Director

Tyler DRUMHELLER, former CIA agent

Michael SCHEUER, former CIA agent

No reason given for not meeting the Committee.

Colin POWELL, former Secretary of State

*Reason given for not meeting the Committee:*

No authority to discuss the topic.

Dana PRIEST, Journalist of Washington Post

*Reason given for not meeting the Committee:*

No permission for a meeting from her editors.

**BAER Bob, former CIA agent**  
**Richard CLARKE, former CIA agent**

*Reasons given for not meeting the Committee:*  
Busy agenda.

---

- **EGYPT**

**Montasser AL-ZAYAT, Lawyer of Abu OMAR**

*Reason given for not meeting the Committee:*  
Mr Al-Zayat initially confirmed and afterwards refused to meet without giving any reason.

**Hossam EL-HAMALAWY, Journalist**

*Reason given for not meeting the Committee:*  
No authorisation from his publisher.

---

- **OTHERS**

**Louise ARBOUR, UN High Commissioner for Refugees**

*Reason given for not meeting the Committee:*  
Busy agenda.

**Jaap DE HOOP SCHEFFER, Secretary General of NATO**

*Reason given for not meeting the Committee:*  
No intention to meet.

**Jakob KELLENBERGER, President of International Red Cross**

*Reason given for not meeting the Committee:*  
The IRC's policy of confidentiality.

**George ROBERTSON, former Secretary General of NATO**

*Reason given for not meeting the Committee:*  
Busy agenda.

**Michael STEINER, former Head of UN Interim Administration Mission in Kosovo**

*Reason given for not meeting the Committee:*  
Mr Steiner claimed that authorisation of both UN Secretary General and German Foreign Minister would be needed to meet the TDIP Committee.

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	CIA's påståede brug af europæiske lande ved transport og ulovlig tilbageholdelse af fanger
<b>Procedurenummer</b>	2006/2027(INI)
<b>Korresponderende udvalg</b> Dato for meddelelse på plenarmødet om tilladelse	TDIP 18.1.2006
<b>Rådgivende udvalg</b> Dato for meddelelse på plenarmødet	
<b>Ordfører(e)</b> Dato for valg	Giovanni Claudio Fava 26.1.2006
<b>Oprindelig(e) ordfører(e)</b>	
<b>Behandling i udvalg</b>	14.12.2006 18.12.2006 15.1.2007
<b>Dato vedtaget</b>	23.1.2007
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+ 28 - 17 0 3
<b>Til stede ved den endelige afstemning – medlemmer</b>	Alexander Alvaro, Frieda Brepoels, Kathalijne Maria Buitenweg, Giusto Catania, Carlos Coelho, Simon Coveney, Giorgos Dimitrakopoulos, Giovanni Claudio Fava, Jas Gawronski, Ana Maria Gomes, Ignasi Guardans Cambó, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Barbara Kudrycka, Sarah Ludford, Marian-Jean Marinescu, Claude Moraes, Józef Pinior, Mirosław Mariusz Piotrowski, Hubert Pirker, Bogusław Rogalski, Luca Romagnoli, Eoin Ryan, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, György Schöpflin, Inger Segelström, Hannes Swoboda, Konrad Szymański, Charles Tannock, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Jan Marinus Wiersma
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Panayiotis Demetriou, Proinsias De Rossa, Roger Helmer, Erna Hennicot-Schoepges, Jeanine Hennis-Plasschaert, Sajjad Karim, Helmut Kuhne, Jean Lambert, Henrik Lax, Bill Newton Dunn, Rihards Pīks, Marie-Line Reynaud, Bogusław Sonik, Josef Zieleniec
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 178, stk. 2</b>	Panagiotis Beglitis, Philip Bushill-Matthews, Pasqualina Napoletano, Neil Parish.
<b>Dato for indgivelse</b>	30.1.2007
<b>Bemærkninger</b> (foreligger kun på ét sprog)	